超過百萬

惠利廣告

收 效 宏 大

尖沙咀新世界中心對面香格里拉酒店隔壁

張大九紙出日今

准行見消售多求以正統等法言級集等 连日 误员等大厦一次之隔,海景重复!

• 中央冷氣玻璃幕牆

• 寫字據地台全鋪高級顏色地

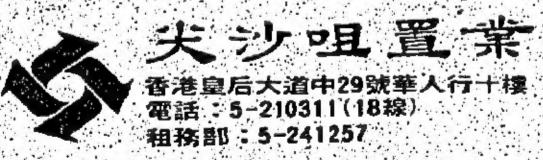
• 首創自動行人道路 • 準本年底落成啟業

全海景寫字樓/旺鶴商場《酒店區中心創設旺舖,財源廣進》

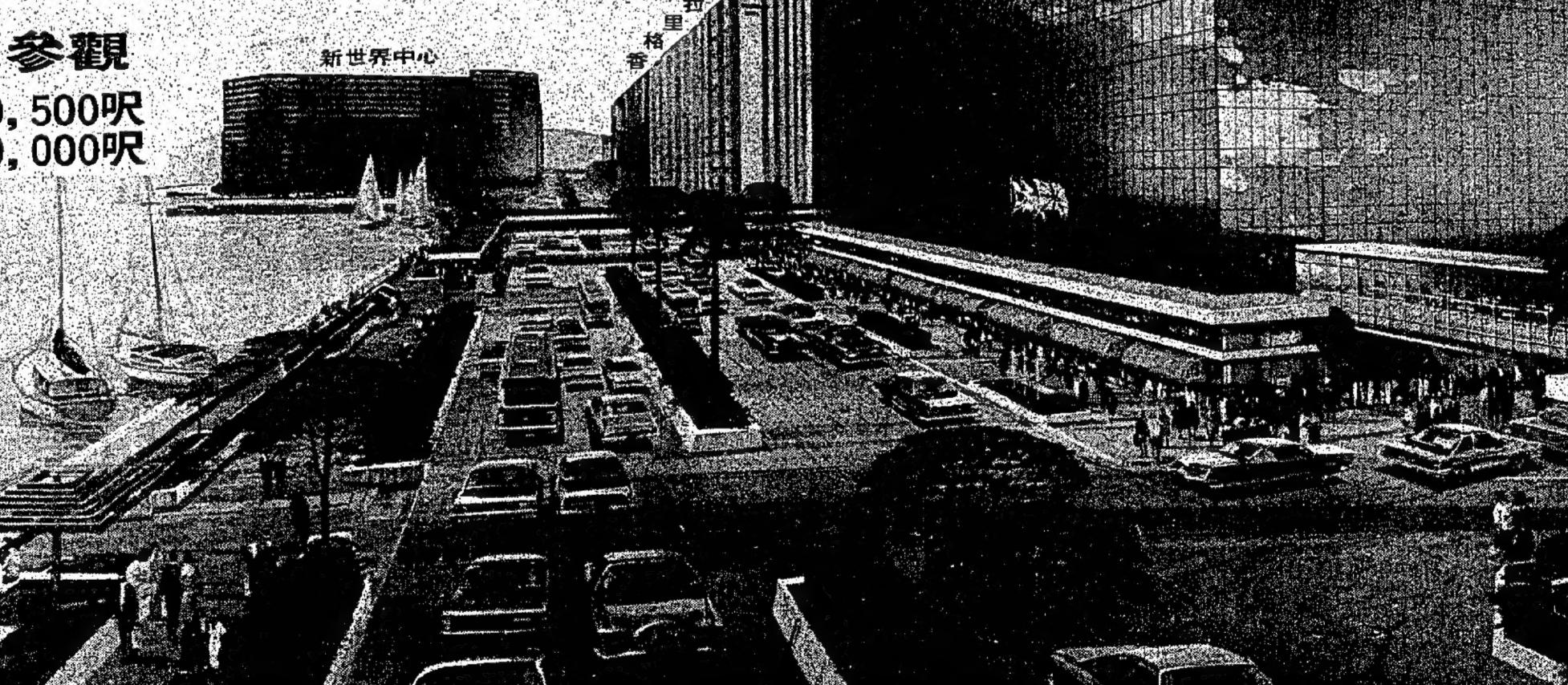
「尖沙咀中心」高級寫字樓及旺舖商場而對中環海港,與康樂大厦僅一水之隔,海景盡 覽。「尖沙咀中心」位於商業、旅遊、購物中心點。左右環繞衆多國際一流大酒店, 如香格里拉酒店,假日海景酒店、富豪酒店、帝苑酒店、新世界人酒店、喜來登 酒店, 麗晶酒店, 帝后酒店等, 位置優越, 日夜皆旺, 尤勝今日之中環, 足酒 店區中心開設旺舖萬無一失的創業發展好機會,靠近隧道,火車站,碼頭, 地鐵、巴土站、交通便利、毗鄰政府多府停車場及喜來登酒店多層停車場 ,泊車便利,往敢德機場僅需數分鐘,爲港九海外貿易第一流商業高級

寫字樓人厦。 示範單位,歡迎參觀 寫字樓由1,200呎至30,500呎 旺舖商場由50呎至40,000呎 TSIMSHATSUI CENTRE

洽租處:







葵涌地王廠房

●鄰近貨櫃碼頭 地下鉄路車站

●交通四通八達 環境好工友多

貨車直達電梯大堂 伙伙單邊光線充足

葵豐路 352地段



開始出售 合各行業 獨立厠所

實用面積 由646呎至9612呎

適合染汚性行業 獨立厕所

面積由793呎至10312呎 每呎只售205元起



日本大選結果與亞洲遠東局勢

馬斯基指

年

# 北約機構外長會商

北約機構 · 理由是蘇聯越發在該地區擴軍備職。 · 在最近十年,蘇軍擴充得非常迅速,而且欲想 · 在最近十年,蘇軍擴充得非常迅速,而且欲想 · 馬斯基曾經對記者說,美國仍設法在中區及西 · 馬斯基曾經對記者說,美國仍設法在中區及西

增 解決希 强土耳其國防 土間糾紛

畐

四期星

章氏百科全書太早北約路於分離原設的 要求國家實施米里的政 熟

頻 展 勢

除非西方國

**封解默車** 西德匪徒 似乎產生相似的

愛境問題

日四十月五年申庚曆夏

於本星期日舉行衆綴院的全部綴員不信任案垮台,大平宣佈解散衆級日由民主黨大平政府上月遭國會衆

預超獲料過級

• 段辦還增加了三個彈頭的SS• 除開原有的酸略性及戰術性核括有超音速的逆火型轟炸機。核

界透大

否則難免爆發一 一次大 題結

因為無年所用的經費,僅僅等於其图本雖然業已成為經濟大國,惟在軍備中程飛彈。 

蘇 米尼

特在南斯拉夫說 保證阿 軍撤出阿

富汗

由選舉

的新建學。

一項重要

一項重要

一項重要

一項重要

結束 

富汗危機

杜平

任南京

紐約妓女準備

今 年八月示威

**大陸發展** 

至尼委員前符會

多加强组就强的住所,是那二多组建联博物馆。由左至右:危地分别要组就强的住所,是那二多组建联博物馆。由左至右:危地分别要组就强的住所,是那二多组建联博物馆。由左至右:危地多加强组就强的住所,是那二多组建联博物馆。由左至右:危地

聶鳳 智

取

羅馬法官檢察官罷

時又是革科學的命,革知識的命。 一。由此可以了解,科米尼的所謂文化革命,简 科學讓求的是解釋;而伊斯蘭教却以信仰爲基礎 四反戰戰「我發現二者之間,有數量矛盾。因爲

的墨頭

路

不能使用泰國世紀和時合國世紀和特殊食物等遺物等

四日氏)昨天起南軍除 四日氏)昨天起南軍除 一

泰國昨下

禁國際援

運交東埔

卅五輛

新坦克

否認侵了

加强 防衛。

十八型坦克リー・

追擊波特

游擊隊

越共重兵仍然

**那客泰國邊境** 

· 遊園地面部隊,在空軍與炮兵的火力掩護下,擊退了越南陣地,路通地面部隊,在空軍與炮兵的火力掩護下,擊退了越南地地。路透社記者發自邊區的報導說,那裏今日幾乎無戰事,七百名越軍在泰國邊界內側約兩公里處發動攻擊之後,經天朝黎國邊界移動,攻擊反政府游擊隊基地。

四期星

喜狂劇笑

求要曾臻榮聶 驗經會輔退灣台學

普慶

全部特

特效繁命

七彩

金鐘 泌 E 辭退

切公職

威四 大場

九至三12 更時關片 整整整改間係長 價加另不本印新全

合適家全片巨值超

轟動全球的 場面 製作 干萬金元的 水不再有的

沙繳營遣難民仍

好可与可 笑憐循缓

訂請
座早 公司 

A CUST SECRETA

Joyride

作出一荷 贈り於代 監 監 之 青 新 羅漢為西阿納 星妮星 洛赫 拉甸 國淮

美德素施 土登查頓希路 女服



作之世傳朽不



灣仔譚臣道5-11號(近大佛口)地點適中,交通便利

# 信罗区商美大厦開始預售

新型寫字樓單位由516呎至全層2617呎 每單位廉售四十八萬餘起

邦缝展有限公司

低息優待,月息一分 首期二成,十年分期付款 毎萬元月供\$143.50

WAH KIU YAT PO

地下旺舖由541-980呎 毎間只售特價

一百五十萬元起



■入口處大堂全用雲石鑲砌·

各層電梯大堂鑲美術瓷磚至天花。

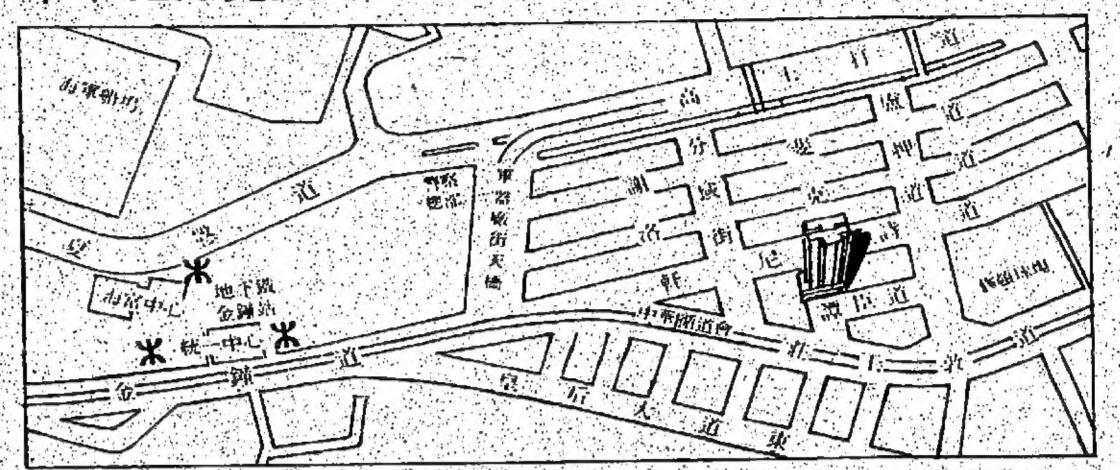
■外牆鑲砌玻璃紙皮石·美觀持久。

■全部安装上等鋁窗<sup>。</sup>

■各層地台鋪美國膠地板。

■各分層單位均設專用洗手間。

■不銹網快速電梯兩部直達各樓。



旺舖商塲只售九萬元起 住宅只售二十萬餘元起 

深水埗區最旺盛酒場旺舖及超值洋樓 自自民籍地加工作。

南昌大戲院/白田熟食市場隔壁

玻璃幕牆

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

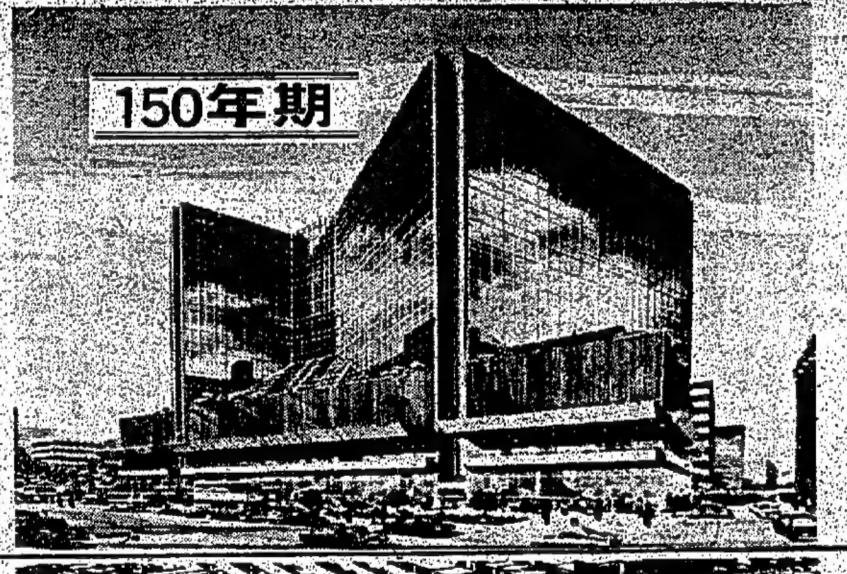
\* 大小俱備 \* 簡易分期 高級生宅\*寬敞實用\*三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機 。歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢

貨商場田浦大小單位發售

明日的尖沙咀

人人都鍾意去



洽購處:

橋・賈連附近各酒店等大廈・位置優越・高遊客業集不

带部近火率總站。因內與港九酒通要津,海底隧道。**注**翰 随頭、巴士總站、地下鐵車站、交通便利、四通八達。

\*往返機場僅數分鐘·國際海外貿易發佳辦事處。 **带隔鄰爲政府多層停車場**。泊車更爲容易。

**举面封海港,胸襟廣闊。海光山色。盡入眼塵。** 半線物・娯楽・飲食・百貨公司・超級市場・兒童業園・ \* 氣派大方・工料上乗;來路紹質幕**應・**鎮反光玻璃・

海景遼闊

卷岳塚大堂·宏偉曠國·設計新穎·購物者可望見每一層 商場之動態。倍增購物情趣。 带二十郎雙程自動扶手電梯·八部高速升降機·兩部玻璃

世梯、特有事人管理及提供日夜保安服務。 學此鄉設有行人購物廣場 與中環皇后傣廣場互相輝映

差症类東京行人購物廣場,購物人潮·熙來攘往,熱鬧非

今 尖 沙 咀 置 業 香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線) E]恰華置業有限公司<sub>香港響廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4楼)</sub>

阳 盆新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5 253001 (10線) 

巧明街114號

貼近地下鐵路觀塘總站出口處 三梯四伙。獨立厠所。材料上乘 每單位面積由1879方呎起

適合各行各業 只餘數伙·欲購從速

治購處:感創興企業有限公司

香港德輔道中24號六樓 電話: 5-227990 5-265351 5-224271

人 清 潔 香 造

惠利本報分類廣告

5-221583 言声接管宣言舌

中環 佳宅 商塲 資誠大 出機商



設計新·特級料 交通便・年期長 +外鈽舗紙皮石+鉛筋+柏木地板

香港、大道西、146-148號

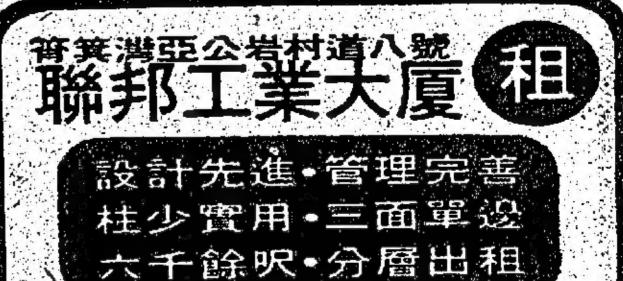
旺舗: 926呎連閣樓共1,687呎 住宅: 舊價由……\$252,700起 平息分期·自居保值佳選

周生生地產有限公司

皇后大道中五號 E 厦

不且

面積約520方呎 洽租處: 恒茂置業有限公司 電話:5-258321



合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-259051-2

算計值原以若

價加輪小地蔴油

定額罰款

價價

通知事

**守則並無效力監理專員亡羊補牢** 

重新檢討

自

新力牌「必定美」Betamax新一代錄像機, 具卓越效能:



SONY



的理想速度。 「必定美」並有慢鏡

最新自動

時間掣 「必定美」SL-C7 型全自動 錄影設備。在十四天內按 時錄影你所選擇四個不同 的節目。

省却起立 轉台之 麻煩。 精緻輕便

特快轉軸

盒装録影帶

請即到各大電器行參觀選購

福原電業有限公司

務求可欣赏每一動作的任何細節。

非后了亚涡蝉 SONY. 士安全

港外四百三十里

官議 員支持

壓式推

首期兩成

厨房:牆身砌來路美術花做磚,及裝配名廠不銹鋼星盆。

浴室:安裝名廠顏色裙邊浴缸及潔具全套。牆身鐮砌精美

窗門:全部窗門均採用高級鋁質窗及紗窗並鑲茶色玻璃。

露台:安裝落地鋁質拋門並鑲茶色玻璃。地台鋪砌美術地

門框:大門用高級柚木夾板實心門,裝配來路門鎖。睡房

香港九龍太子道一四一號長榮大厦七樓七〇七室。

電話:三・八一四三九一至二

、厨房及浴室門用柚木夾板,美觀實用。

優點简介:

花磁磚。

五屆理監

助學

慶創會十番島獅子會

、屆董事就職

九龍旺角黑布街96-102號 只餘旺舖三間

地垒四3-968041

售價:一百卅餘萬元起 香港西營盤第二街1-11號 只餘旺舖一間(現貨

由583呎至757呎

面積:415呎 地盤: 5-403747 售價:四十八萬七千元

香港堅道80-88號 只餘旺舖一間(現貨

售價:五十八萬二千元

徳輔道中20號 徳成大慶504室 電話:5-221290 5-228905

MARUZEN TIME RECORDER CHU KUAN' AUTOMATIC EMERGENCY LIGHT

,先技 地錄師 址用鹽。 話文多 ・良名 寄好· 香者工

該年新年

交吉 元 十四元及十二元

十二月二十六日起計爲九九九

業主代表律師

九龍旺角渡船街 KIL. 10645地段 ( 近奶路臣街口及山東街口 住宅尚餘數伙 請速洽購 -廳兩房只售廿七萬餘元起 地下舖位 每間只售五十萬餘元 首期二成 十年分期 勝過交租

(大大百貨公司對面,新觀酒樓樓上)

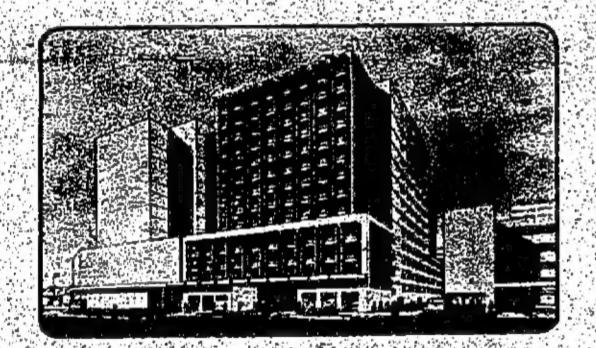
電燈:室內裝有燈位,挿蘇,全部暗綫。

冷氣機位:每單位均預留冷氣機位,美親實用·

己有入伙紙

聯合轉工工業大厦

設計先進現代化新型高級工業大厦



• 每層兩伙 。 高速電梯 近地鐵站 渡海小輪 巴士總站

利紙皮石

面積:7,500呎 10,000呎 20,000呎 適合:工廠寫字樓 貨倉陳列室 多種用途 即翼即用

聯合興業有限公司

官塘 開源道47號 近渡海弧頭 巴士總站及地下鉄路站 交通便利,工源充足

面積由770呎至21205呎

特價分層出售

年期 999

Signature of the second of the

全部鋁窗 静中帶旺 柚木地板 暗線電燈

六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話: 5-252497

城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

際財務有限公司 辦理各種定期存款

9.000% 8.500% 8.750% 9,000% 9.000% 8.875% 9.000% 9.500% 十二個月 9.500% 十八個月 9.250% 10.000% 10.125%

承業主 â 貴重 括平台面積約九百一十六點零二點定建築面積約二萬八千六百零二點六件香港中環永樂街六〇・六二。六號一八一四號之餘段及一八一三號之全幢坐落香港內地段一八一三號之 說 物業招標出售

(兼遊南部)

狄士尼世界

紐 多倫多

微型電腦控制

全乾式普通紙影印機

東芝牌

TOSHIBA BD-608型

# 日六廿月六年〇八九一曆公年九十六國民華中 傷 五 元 市面仍

# 男子

命歸西 厠所

常見

硬

鸺

紹榮鋼鐵廠 有公限司

CHENILLE CRAZE

毛織時裝界喜訊

港製"飛達牌"CHENILLE

絲絨毛紗,有現貨,品質高

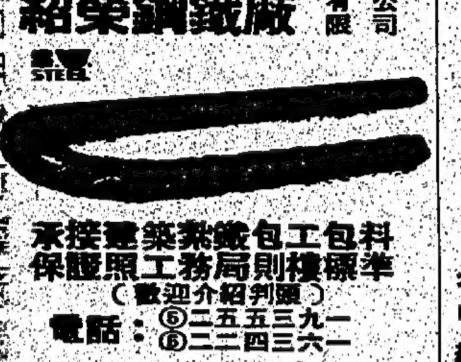
日產"西燃系"CHENILLE

絲絨毛紗。適用於高級時款

· 像似布及牆紙等。 · 嘉銘行12-434202

荃灣楊屋道15號

獨家首創



英國摩根氏髮腊髮乳

宇宙商業機器有限公司 大道中與達大度50 · 奎 電話: 5-233617, 5-240849



徹底清潔·快速易乾 眞空慶動洗毡機

Vibra Vac. by Rug Doctor. 簡化工作 怪水怪電 即选可用 後來印尼各

橡膠製品

台灣TEL: 9833032 台北郵政信箱89 16

預售期間

**霧檔區** 

二樓商業1985呎 每呎937元

93 折

Nikon

住宅只餘五伙 建築完成,快將入伙

一梯兩伙 三面單邊 梗房鋁窗 柚木地板 暗線電燈 防盗系統

藤收港幣二千四百五

四期星

海底隧道多次上當

公国

暑期

樂活動

毎呎僅售二百餘元起

世里馬觀光



1980

類五十分甚全 有萬羅包容內

作為你的 柯式精美印刷 頭 顧

每冊港幣式拾伍元 

居住 日道道 香港全貌

友聯圖談 **尼德圖響公司** 九龍區

静購備

(代售特價機票) 第第六六

電香話港 七月 五一九七四 五—二四六三七九四年街華僑日報中區辦事處 四九日出發發

維加斯、溫哥華

狄士尼樂園

六百元

聯辨

言行一致 名實相符

複式花園別墅連獨立私家花園9,000呎 位於青山屯門半山區,近青松觀,環境 ・材料保証一流・設計 精巧·在别墅內任何位置均可觀賞園林 景色, 屯門全市風光盡收眼底。 交通方便: 由别墅到屯門市區不需-

三分鐘·到荃州十五分鐘。 面積:1,868呎( 另私家花園9,000呎) \$1,100,000 (運兩個車位 付款辦法: 先付10%, 一個月後再付 20%,餘款70%可代安排 銀行分期,息低條件優厚。

Marvellous Investment Co., Ltd.

頁四第張二第 日四十月五年申庚曆夏

長沙灣區某大製衣廠皷聘女

性紡織配額部主管。關有集

年以上處理出口文件工作經

驗及必需備有前任顧主推薦

歷要求待遇及聯絡電話。函

香港郵政總局信箱2239號

方織酉已額三

· 珍香 献能 容納四十以上青年。 因宿位 關 小者寫成年人或十六 四十六 。

高



時間:上午九時至下午五時卅分 愛用:\$80

日期:6月29日(星期日)

乘秦華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平賓蓮寺境勝

邇遊大嶼山風光秀麗如臺

風凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品當山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

幸運抽獎奉送趣味醴物包

本期 預告:

電話訴心聲 新界養魚業新發展 電視節目表 無匙門鎖佈滿機關 孕婦時裝 十二星座本週運程 百花釀蟹拑、串燒沙嗲牛肉鷄 出外行事(星期掌篇) 兒童週刊 莎莉菲用事實証明不是只會演喜劇 葉德 嫻喜食雪茄 譚炳文按兵不動 貝多芬之夜鋼琴演奏會 藝術中心七月份音樂節目

逢星期日隨華僑日報附送



本期印送:125,500本

暑期特價酬資9天豪華遊 \$ 1,950 大韓航空、希爾頓大飯店贊助

九天湖遊台北、陽明山、故宫博物院、野柳、芝麻城、石門水庫、六輻村、 野生動物圈、花莲、阿尼族文化村並參觀阿眉族少女歌舞表演;天祥、梨山 、台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、台南、高雄、澄清湖、佛光山、日月 潭等名勝古蹟。

本團特點 **國住宿一流大酒店**,台北希爾頓及統一大飯店,高雄住園山 大飯店·花莲住亞上都大飯店·日月潭大飯店及阿里山賓

题每日三条精美膳食,並有兩晚夜總會節目,高級豪華,超

**蔬乘搭國內航機往花蓮,免除舟車長途跋跸之苦。** 翻精選行程,專家策劃,粤語領隊,一流服務。

> 6月14(滿)7月12(滿)7月26(滿)8月2日(滿)8月16日(滿) 9天週末團(逢星期六出發)

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦



失去居所時便可獲得編配公共房屋,以致他們可以家取不法之徒的誘惑,體家屋居民如因發生火奮,遭受致展

置揮大厦跑馬地號秀街10—16號 斧條,出租

租 16,000元 售 2,000,000元

售 270,000元

\$950,000

5-235580

北角地王

銀行及任何行業

重更感道 海雷商業中心粗鲁

建築面積 7,500尺 露天平台 15,000尺

青山道、福榮街交界 地庫萬餘呎售

合各行業用 陸輝企業有限公司

插業樓宇出售

△每天收費▷

報日信華 錫仁是書

住 \$320,000 \$300,000 411呎 \$395,000 555呎 \$330,000 \$750,000

檢樹衡76號5樓建築面積661尺地區 旺盛交通方便適合寫字樓有意簡電 3-951176 + 3-889475

學助量教 亚苔解睛

。高級數華超值享受 12天星馬泰觀光團 · 精選全泰國行程 · 古城桂河橋巡禮 W在川福川區 ★ 任君選擇

6天曼谷芭堤雅 H.K. \$1,750.

(逢星期二、日出發)

7天曼谷芭堤雅桂河橋日. K. \$1,880.一

(逢星期六、日出發)

7天曼谷芭堤雅清邁H.K.\$2,080.二人 七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137(四級)

# 舉 架 山 道 何文田金富 九龍灣德福 彌敦道嘉業 \$300,000 \$550,000 治購處 嘉年地產有限公司 電話:5-256051

薄扶林花園

笞箕湖嘉兆

筲箕灣嘉兆

上奏涌和宜合道二、三、四 樓三層交吉共11,656呎每呎 五百元近銀行區交通便利 請電3-815931洽

本標度告·費用廳宜 集中宣傳·收效宏大

三寸半位(限排一格高)三十元 七 寸 位 (限排二格高) 六十元

二者並不會因此不能購買,但明顯地,購買吧說;「這項通知並不是一種對物業的窒碍吧們原所預測。 他們原所預測。 是犯出售其物業,羅氏表示這方面的問題, 發犯出售其物業,羅氏表示這方面的問題,

賄法案

晋理。另一方面, 敏酸量的卵行不應限於兩勿刑事程序處理的經傳卵行,實在應於六個不過顯謨員認為情况並不令人滿意,因原應

香港維多利亞地方法院小錢債案香港維多利亞地方法院小錢債案

香港政府公佈

○ 方
 ○ 方
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 大
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本
 ○ 本

對待受廉署調查

||||零||||四 香港機勿兄鄉拍賣行路

横勿別的 を考弦承を地地方法院命UNDER DISTRAINT NO: 241 OF 1980 連於一九八〇年六月二十七 日都星期五日上午十一時正(DATE & TIME 日都星期五日上午十一時正(DATE & TIME 10F AUCTION 27TH JUNE: 1980: (FRIDAY ) AT 11.00 A.M. 在香港場打街場打行土庫本 推MIDDLE: CUBICLE (中間房) CHIANG WMOK YEE (NATURE OF GOODS— KWOK YEE (NATURE OF GOODS— KWOK YEE (NATURE OF GOODS—

九八零年六月廿六日

原告代表律師機家榮律師行

(三)獲

(E)

一九八〇年六月二十六日 一九八〇年六月二十六日

民政署署長

華樂庭

議員獲共同諒解

EP L JIV

法影腦分

必須加

以澄清

條交

**送給公僕禮物最高値應予提高** 

四日末

関 支持 を 大・而 ステーク 大・元 ステーク 大 ステーク 大

種勿見拍賣行拍賣 RIONDA GARMENT FTY LTD. DE PARTE TY LTD. CARMENT FTY LTD. CARME

香港概勿兄弟拍賣行啓

一九八〇年六月二十一日

曾後那以聚築。除分別通函外,特登報週知會後那以聚築。除分別通函外,特登報週知

海

H

| 「日(星期二)為公衆假期。本席特於数百件止機公園 (相) | 一九八〇年第五十四號

一九八〇年第五十四號 一九八〇年第五十四號

終于

教醫院積

公、宋、假 一九八〇年七月一日(風期二)爲公衆假期。 一時

索取利益應該書面授權

•政府日同意這點 • 並將會作適當的修那些資料,顯然是奇刻的。一種撥爛道些資料;因此 • 如果聚署要求是公開市民資間的 • 康政署的人員亦可能 · 一例如田土註册處及公司註册處的 貿展局英國西班牙代表開

是一名高級區員 是一名高級區員 是一名高級區員 是一名高級區員 是一名高級區員 是一名高級區員 是一名高級區員

先軍黎貴少屏女上蔣公置元八〇

時在該舘大禮堂辟鑑擇吉學行火化禮宴此計月廿八日〈星期六〉上午十時卅分大殮同日十一十有餘歲奉移香港殯儀舘治喪護擇一九八〇年六年六月廿五日上午八時壽終髮和醫院積斷字壽六年六月廿五日上午八時壽終髮和醫院積斷字壽六

八屋拘留權力限三小時

用不 當名稱

孝男子城员

杖期夫黎頌德

治喪處:香港殯儀館是語:六三表

孝女姊好好。魏明明

通訊處

治喪處:

**間残機智器**言一九三八四二九
前残機智
前残機
前残機
新機
新機
新
表
大
人
の
の
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、

<

侄婿 侯峽輝

通訊處

大地織物有限公司等權是體體

一樓皇子

益

には、二

三七十四六

可以撤銷田土註册處紀我知道通過註册總署署

因為要訂明法庭得以拒絕一項申請的理由,實在他說:「此外,這種監察的效果似易質難,會留下一些陰影。

**汚問題要抱着强烈的現**田氏又促政府對貪

示刑 同完因 **逐**異食

如大年以来,其表現良 如大年以来,其表現良

香港機勿兄弟拍賣行啓

下午一時大殮二時出殯權 胃東華義莊擇吉有二奉移九龍殯儀館治喪謹擇六月廿八日

拍賣大批無人認領及放棄之貨物認

海客處處是一戰

远成問返抵本港

欖勿點拍賣行拍賣啤酒罐頭食物牛奶

方面的誤解,核點與偏一數學,有助於國際開發的與解, 他又深信此一會要,有助於國際開後此一會 #1/ク資子 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 |

外孫女 陳美爾

三 明 明 恭

黄巧淑

香

廖金藤

王舜蘭

媳 黃謂 翼 鳳 見 婿 陳樂 果 果

表し、正当用學成學

孝男

数海 絲女 葆葆 芝珊

过告

拍貝爾

香港拍聲行及地產代理有限公司啓 問話・五一 一二二九四四大

電話:五一二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓認領之貨物一大單拍賣·本行燒有營貨證及目錄喪。投得者於下與時須服人選中州六號與本大厦二〇五量本拍賣行內將什貨車輛充公貸車輛及無人投資中州六號與本大厦二〇五量本拍賣行內將什貨車輛充公貸車輛及無人投資中州六號與本大厦二〇五量本拍賣行內將什貨車輛充公貸車輛及無人

夫妹 秀娥

侄媳 許亞英

先室伍認英女士魂歸天國於昨 誼親臨教錦 殁存均感 廿五)日在香港殯儀舘出殯辱承 窓賜厚膊 高誼隆情

護此鳴

至四十五・

辦公時間請賣

維持滅

業務需要偶

以豁免領

一政府計劃賦予

一檢討

**禹順貿易有限公司啓** 

在外一 概與本公司無涉 切華洋錢銀轇轕 仰各週知

本公司職員譚應威與吳漢 先生,已經離職該一君

日雌聯今後梁君在外一切華洋釋韉概與本公司無關本公司業務經理梁永源君已於一九八〇年太月二十 職啓事

薪髙佣厚有經驗者優先並有專人 某大投資公司誠聘投資顧問多名 訓練請電3-885101洽

# 保華建築有限公司 召開股東週年大會遛告

東・學行股東選年大會・陳母如下:

二)宜派胶息。

三丁選擇董事及决定其他金。

四) 季聘核數師及頭定其酬金

**港幣查圖。此新股將與本公司原有普通股事有一切同等權益。」** 

(大)考慮下列醫案,如認爲遺當時,還過或係改後通過爲普涵康案: 「我發行往股面額意圖之新股9,223.830股。並於普通儲備金膜內殼出港幣9,223,830厘。 换每股空圈面值作焊接9,223,830 新股已付款之股票,按下列比率配验于一九八〇年八月十 四日已登記之股東。即凡持有拾股。可獲配發已付款之新股金股。此項新股不能事有一九八 ○年三月三十一日止年度之宋期股惠・但在其他方面之權益・則與本公司已發行之股票相同 • 而董事將使此誤案生效。及零碎股將不毀股票。概由董事交子其指定信託人收集出售。所 得撥餅本公司。」

> 承董事會命 公司秘書 温漢滄謹啓

香港一九八〇年大月二十五日

(甲)有權出席會議及表決之股東得委派代表出席及投票表決。該代表母須爲本公司股東。 (乙)本公司將由一九八〇年八月十四日至一九八〇年八月二十八日。首尾兩天包括在內。暫停辦 理股票通户登記予續。

# 保華建築有限公司

Martinett Alex

十盏一缸股關整發之每股股息。仍增加百分之三十一

本公司管案情况及前途歷望均萨戴於年報內。即將各于各股東省田

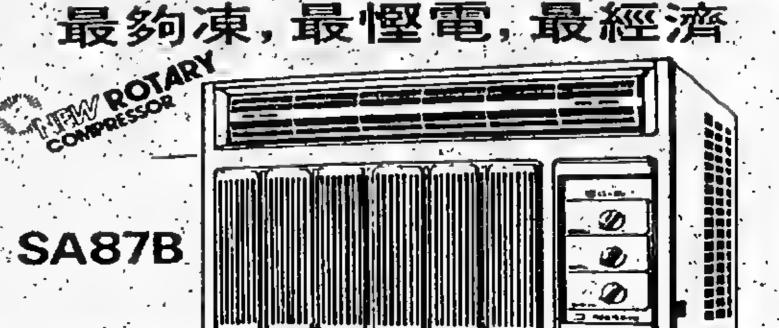
承董事曾命 公司秘書 温漢滄謹啓

香港一九八〇年大月二十五日 保華建築有限公司 综合菜粕。

极至三月三十一日止年度 \$ 28,888,512 **43,684,619** 除我前替架溢和 8 23,931,886 \$ 35,131,695 除稅後營業溢利。 25.9仙神 38\_141 每股收益 5.5仙 4-1(山井 中期股恩 10.4仙余 13.5仙 宋朔股息 19.0位 /14.5仙余 共派股息。 会被一九七九年派十五一紅股而飢斃



旋轉式壓縮冷氣機 最夠凍,最慳電,最經濟



實際冷量一匹馬力(8,000BTU) 體積:20%"陽×13%"高×20″架



三洋陳列室參觀選購

電話:5-245114(7)縫) 達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話:5-452056

配淡

·與四松建設株式會社 師李根章昨日(風期三 師李根章昨日(風期三

助發揮潛能

·分三部份訓練

道

青年

田計畫

涌

三

合籌建文

娛

宴

就職

屯門往元期道

**未爆炸亦無然人傷** 油車被撞翻側

望各界更大支持

足球隊升

甲

組慶功

**圣灣體育康樂聯會大會** 

續多方

推

展康樂

潔淸販

年華

新。果

目配合藝術節舉行 藝術活

慘遭 盤鐵通凌空跌 壓死

不罗到理·科曼尼乃生一致整副在 船次流偏着斜日至依钢封定戴下柱 姿致船逃各·大沉計·宽地打乎有 有出地生船他部船行他報點開·跨 稻假點·黄於分之事明·時·將下 木爾之又收是入地·白爾·船入由

衛紅科智察建織

新作的遊樂等。

雞隻與鶴鴞

船長出

日天氣酷勢

有熱死情形

會·報告是次談问程過 。(佑、佳)

PP

胡適當年遊霹靂洞

石七海旅行團帶你遊星馬泰

發壁

上題字

槍歹

拼圖

事務處…三——六三八 大樓三樓

上以舞社會保障が 會影響及梳

**氣機位墮樓** 

**重身首異處** 

**腾闪一扇才翠,假如你自豫米帕登上文控,亦愿故往露腾洞郡崩溃,是一倾旅游的好地方,不少詩人员名到散端游玩时,断雅,是一倾旅游的好地方,不少詩人员名到散端游玩时,的岩洞,内有一拿四十二灰高的坐佛,一拿三十六灰高的笑灰岩洞,也是爲來四亚强德佛教游地。** 

《鄭鼠屬、泉宫、金伊寺、鯔魚潭、芭堤雅、珊瑚島及玫瑰竹城、周蹓公园、蛇廟、極樂寺、丁紋武雅高雕、蘇鵬洞、花葩山、南洋大學、雙林寺、裕脈飛禽公園;周來四覧——不前山、東寺規酬復園・十二日行程、除帶你到誘薦洞之外。

限可無銷外認



元五廿舊册每

同德綢緞貿易

有限公司

已有五百間以上之學院設有此項課程。及格者可 獲英國文學院及倫敦商會證書。

據資料顯示:90%學習其他速記失敗之人士,皆 能成功學習Speedwriting。一般而言·學習Speedwriting 之成功率高達98%以上。

Speedwriting除設有八個星期之日間課程外,亦設 有二十個星期之晚間課程。此外,本中心並負責 **教導學員達到每分鐘一百字之水平。** 

修讀Speedwriting祗要具備英中會考以上之程度便 可。對於有志秘魯職務或進修大學者,幫助至大。

Speedwriting亦稱 A B C 速記,麥仕偉專業英語中 心乃本港唯一榮獲英國授權教授之學院。 Speedwriting日夜班均訂於七月七日開課。

截止報名日期 六月二十八日

### 英語測驗

本中心設有英語測驗服務,以測訂學員 之聴、関、寫能力・方便編班及可作爲 英語程度之報告。

(測驗收費貳拾元・可在選讓課程之學 費內扣回。

### 實用課程 成功捷徑

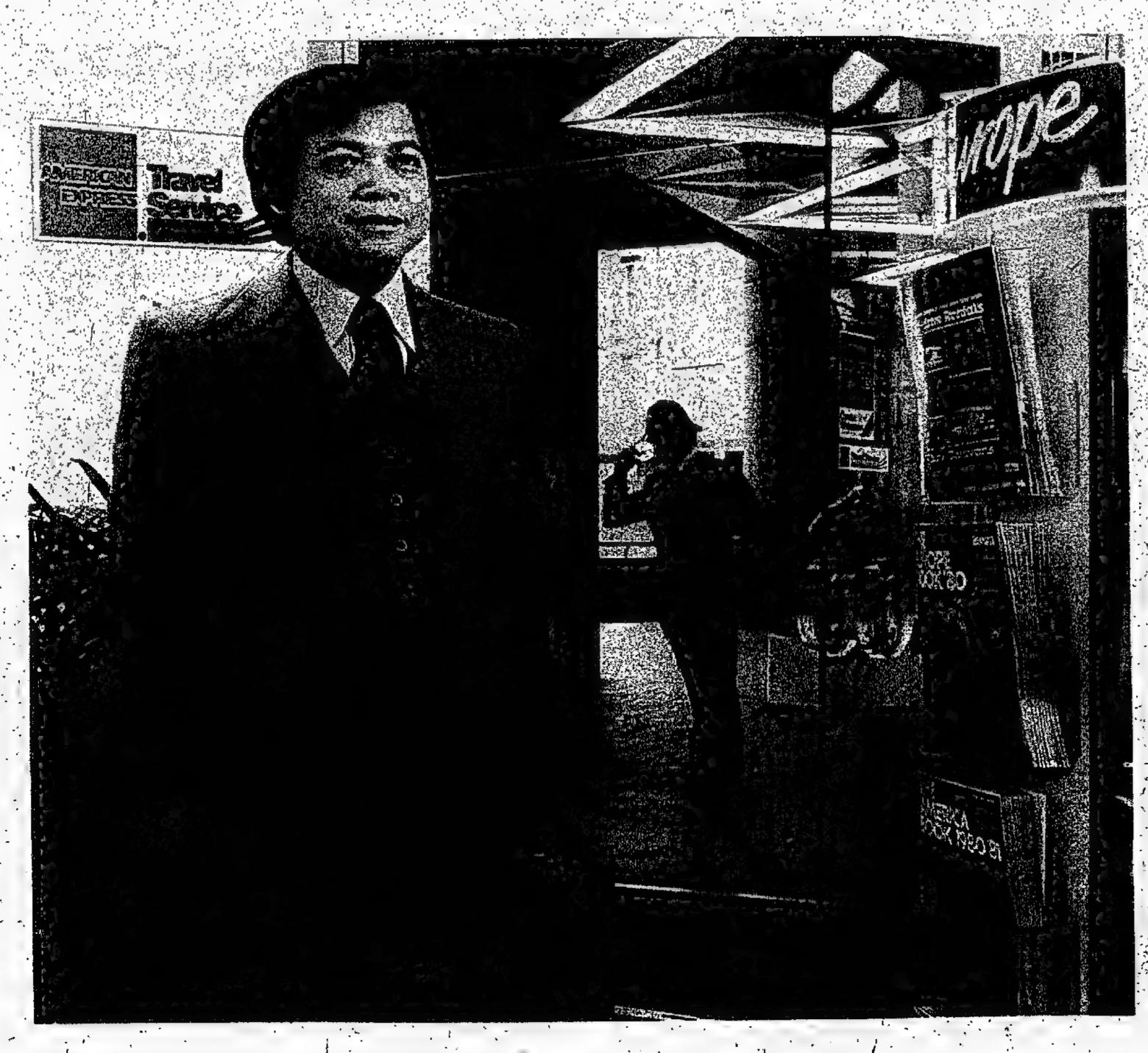
地址:香港皇后大道中184-192號恆隆大厦 電話:5-453612 5-455681 5-453716 ● 經

> 中國各種絲綢 進出口業務

品爾福 花色新

常備現貨供應 歡迎批發轉口

# 美國運通信用卡:一卡傍身,出外下日好。





常言道"在家干日好,出外半朝 難。"今天,祇斋持有美國運通 信用卡,即使出外遠遊,同樣舒 適方便。

美國運通卡在世界各地設有 超過一千家旅遊辦事處及附屬代 理機構,爲會員解決旅遊上各項 需要:購買旅行支票及支取現款 以應急需,妥爲安排族程,預訂 機票、酒店及旅行團; 甚至代爲 處理郵件以待到取,慇懃遇到 確保閣下旅途愉快。

閣下出外公幹域旅遊,請先 **致電本公司香港中區或九龍尖沙 阻旅遊辦事處垂詢。** 

# 電話預訂,方便快捷。

現在, 閣下祇須加入本公司 "Signature on File"計劃,即可 利用電話預訂全部旅程所需,包 括機票在內,費用則撥入閣下運 通卡賬戶內支付。

加入"Signature on File" , 絕不收取任何費用, 却可 爲閣下提供無比方便。請即前往 本公司香港中區或九龍尖沙咀旅

# 支票兑現,以應急需"。

如臨時突需現金應用,閣门 可隨時在世界各地絕大部份之美 國運通辦事處內,憑美國運通卡 將閣下之私人支票兌現。最高 兌現額爲800美元之美國運通旅 行支票及200美元之現款(以同 等幣值之當地貨幣付予閣下)。

# 免費旅遊人身意外保險。

擁有美國運通卡,閣下將免 費享有保額達港幣380,000元之 旅遊人身意外保險,祗要閣下以 美國運通卡簽付交通費用即可。

### 'Sign & Fly" and "Sign & Travel"®

出示閣下之美國運通卡,片

刻之間·便可遨遊世界各地。 參加本公司之"Sign & Fly" 及"Sign & Travel"計劃閣下可 將旅遊費用分期清付,最高 可分 112期。閣下更可憑卡在任何美國 運通旅遊辦事處或特約通用之旅 行社訂購機票及參加美國運通特

# 緊急補領新卡服務

閣下之美國運通卡如遺失或 被竊,可在大部份世界各地之美 國運通辦事處內補領一張新卡使 用。通常翌日便可領得。

美國運通卡特約通用機構 遍佈世界一百六十餘國**,包括**數 以萬計之酒店、餐廳、商店、航 \*根據當地貨幣條例爲準

空公司、旅行社及汽車租賃公司 等。單在香港·閣下便可在超過 三千間高級商號內使用。無論在 日常生活中或商業上,美國運通 卡堪稱閣下之得力助手。

# **免携現款,安全妥當**

持有美國運通卡·閣下祗需 帶備小量現款,即可應付日常一 切需要。萬一遺失或被竊,若閣 下即時申報,所有責任全部由本 公司承担。倘未能及時報失,甚 下所應負之責任亦僅以港幣 250

# 月結脹項,港幣計算。

無論閣下在香港或世界各地 使用美國運通卡,所有支出,在 ・寄付阁下之月結單内・一律以港 幣結算。閣下祗需寄付一張支票 往本公司香港總辦事處。即可清 付月內以此卡簽付之一切開支。

美國運通卡為閥下提供之服 務,不勝枚舉。當閣下擁有美國 運通卡時,即可親身體驗此卡多 方面之優點。請即致電5-211211 垂詢。

在大部份美國運通特約通用 餐廳、商店、酒店

及所有美國運 通辦事處內, 閣下均可從 本公司之,, 「申請表陳 列架」取得 申請表格。



警方盤問 拘留廿 四百多 八可能起訴

· 其中廿四人獲得釋放,二十人幣担保外出,二十人仍然在拘留查人數達四百一十四人,有六十四人(包括一名女性)被帶返警署接入數達四百一十四人,有六十四人(包括一名女性)被帶返警署接近項突擊性的搜查,由昨最三時開始,直至四時過後才完成,

非法運載難民來港圖利判入獄 安貨輪三名被告 一訴求減刑

一抛嬰兒落地

台

倫

敦

HE

灣多家波轉界撈棍一 出加軍球大界 圖。1炒,灣!世,枝 麗為金行同龍油萬國民金樂麗光香福恒國國意都,坪茂樂樂華地麻年寶樂門聲聲灣島星星泰都

單簡咁片仔爛只點。邓得演。串得拍 心人快大得睇·死抵胆耀得爆

幕內爭鬥人綫圓劉泉

等找生父的十三歲美越混血兒杜宮,已獲准前 (特訊)日前由越南逃抵本港・準備到美國。 (特訊)日前由越南逃抵本港・準備到美國。

**发身逃亡萬里尋父** 

東窗事發被票控

片巨魄動心驚此無趣奇行發譽榮司公立洲

報假資料

<u>+</u> =

歲小難民

深有深有深有深

宫魔 後最

故變誤人実限你們一事情的影響歌無點部 痴玉 男女

新鴻基中

前後共有七人被控

再有三男子被控

綁架觀塘男童案

·場夜午映加樂民壓麗·

案做處到起興幫水游:因起

段手擇不父叔老:幕內

問暗爭明 力鬥 智鬥:爭鬥

蛇隱兩做仔頭鬼

幫水游·仔頭鬼,SIR阿:物人

演參冠桌十世

映航獎憲金天令

捕受·死受·傷受:局結 日三屍曝刀一人每受者賣出

小曙係唔。料有瓣鄉

座定速火

耳

I'M FOR THE HIPPOPO TAMUS

部的開得色最笑以片老自 !一心最睇出料來集虎有

·之و頁鏡的有沒有沙人

人思到

定火早必座速爆定

指序近 清 指

次首眾觀 此睹得 龍小李被 ,碎粉空凌 動雷聲采

宜不童兒

琨

,白對語粤上配次首 !流一更聽視,本印新全

fist of fury

日為業閥訂期長請

全縣 智 新 是 新 是 新 是 新 是 新 是 新 是 新 是 新 男 的 第 男 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第

世界性再版發

有

意

手航手島牙假期



旅遊風光。武是人生一樂。旅遊鄉往實

在您之前。舉辦菲島假期,菲航不但經驗 豐富。而且作風可靠。每週班次達十八班 之多,天天起程直飛馬尼拉。而且可以 乘車兼航 Love Bus 旅機式 A 300 客機

菲律賓航空公司 雄親亞洲第一家

COLOREUL LIVING

PAGE

何潔香港

馮雅麗

道理或不妥的環境時,他們也絕不會依靠神或悲天怨地。適合他們的工作有流行設計家、化粧師 質素;不合的工作是外科醫生、貓菜技術人員、與金屬有關的職業。在二十七歲,三十三歲,四十 二歲,五十一歲,六十歲是幸運的年齡,在金錢與專業方面都順利;十九歲,三十四歲,四十歲 四十七歲和五十二歲的運氣則不好。

☆水瓶座(一月二十日至 一位來自遠方的朋友突然

花**要一大年,**如果你認爲有價值就不妨多開銷— 點·否則·表現計較一點也沒有所謂· ☆雙魚座(二月十九日至

**意**,可惜,你却爲此而担心 ☆白羊座(三月二十一日

至四月二十日出生) 新的人事局面會在這幾天 午會有一個雞忘的約會

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 心情類然是開朗了許多 因爲一切都像有了定局。爲着 自己的到益問題。你必須要認

> ☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生) 男男女女也可以交個朋友。這

> > ☆互顰座(六月二十一日 至七月二十日出生) 你再會失敗一次。工作上有點

至八月二十一日出生) 當你知道一位好朋友的消 息後・心情非常愉快・做起事 來份外願利·沉解在愛河中的 年背人·會遇到些現實的問題

☆獅子座(七月二十一日

▲ 維續努力下去。 ☆處女座(八月二十二日

至九月二十二日出生) 選串的工作會讓你有吃不 渭的感覺,如果可能的話,投 個人帮帮你。做生意需要多方 面條件的配合才會成功, 假如

> ·不用灰心 · 記着失敗乃成功之 ☆天秤座(九月二十三至)

十月二十二日出生) 這個星期納算事事順利 收入亦相綴地增加,事業有更 好的基礎·相信不久將來便看 到自己的成績。 多點與舊日的

上不妨過得國曼蒂克一點。 ☆天塚座(十月二十三日

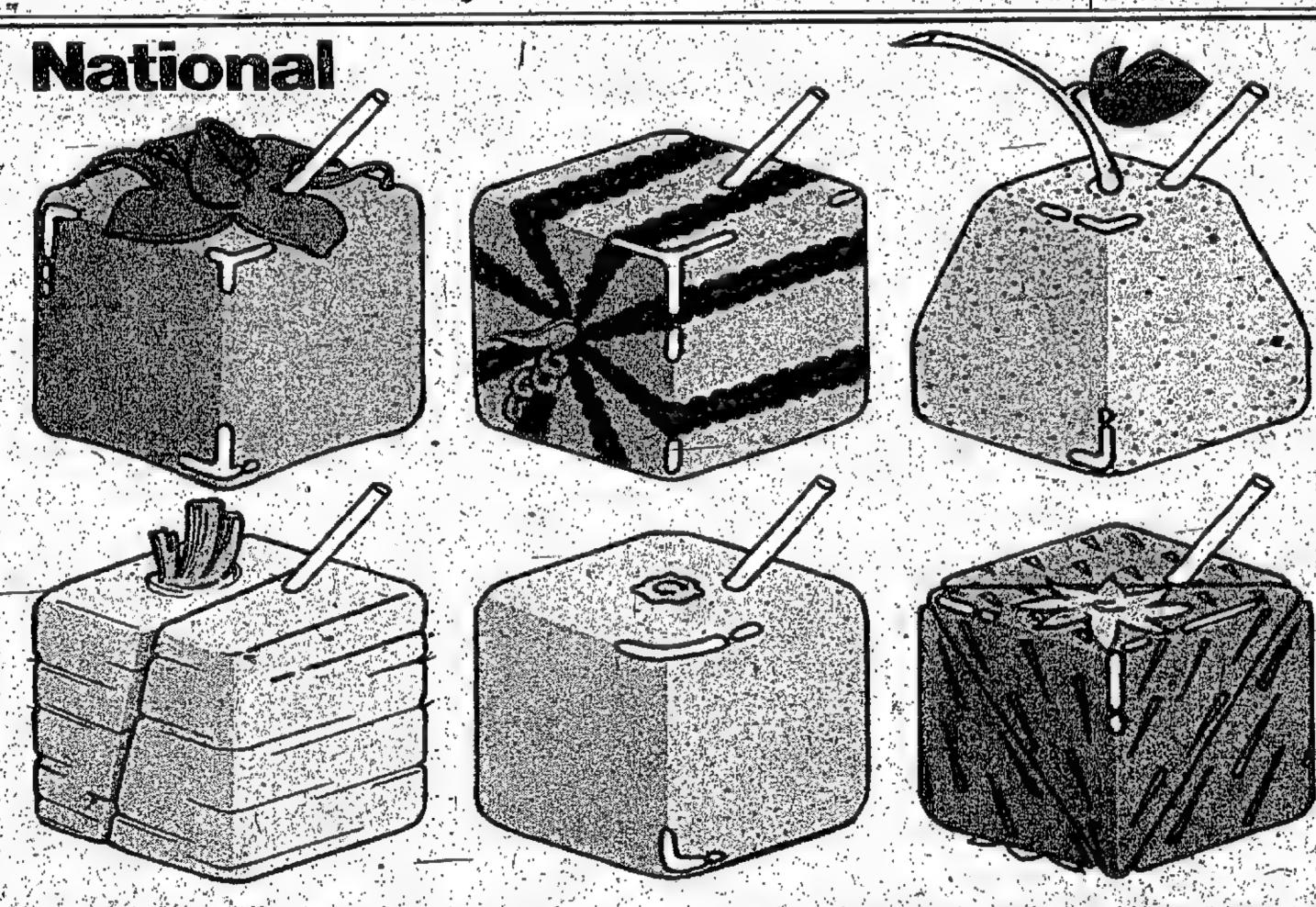
至十一月二十日出生) 這幾天你會爲工作而忙們 不了,再加上天氣悶熱。

自己眼見到後應該順手解决

何必依賴其他人。 ☆人馬座(十一月二十一 日至十二月二十日出生) 你會爲着一些小問題與愛 人鼓生争吵,其實又何必斤斤 計較。難道你自己完全沒有雙

。星期日的約會最好安排在鬥 這樣會讓你心情開朗些。工作顯得比較忙碌 不過,你是應付得來的

☆山羊座(十二月二十一 日至一月十九日出生) 有一次好消息傳到給你的



樂聲牌攪拌/搾汁機·巧製時令食品樣標得



- MJ-160N攪拌搾汁機
- \*强力摩打,力度均匀 \*不銹鋼切削刀片,具有優良
- 切碎功能 \*特大玻璃容杯,刻有容量計



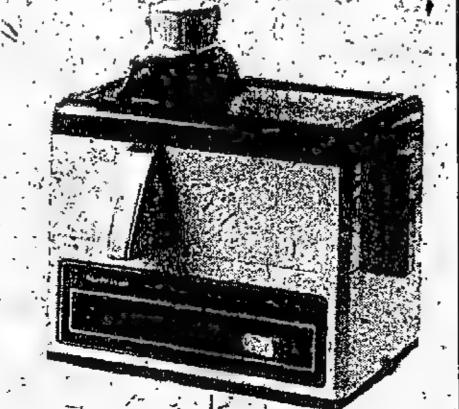
MJ-170N攪拌搾汁機 \*强力摩打,力度均匀 \*快慢速度任意調較

\*特大玻璃容杯,刻有容量計 \*附備刷子便於淸理渣滓

\*暫停掣便於操作

九都北帶街二號 · 電話:3 030434

廣州人民南路111號地下,電話: 20398



MJ-65N搾汁機 \*强力摩打,力度均匀 \*設計完善・效能特强

\*壓搾菓汁菜汁,原汁原味

垂詢請電3-315111

信與電器貿易有限公司 服務中心:獎滿貨棚碼頭路51-63號裝順工業中心七樓·電話:12-281771 陳列室:香港中環聯邦大厦:401雲·電話:5-256161-8-九醇强致流625聚解斯大厦二倍:電話:3-315111 分站: 香港中環聯邦大厦1401室·電話: 5-256161-8 香港歌頓道三號地下一電話: 5-709444 安静牌音楽中心:九静重慶大厦・電話:3-669225 九群領敦道625號羅斯大廈三樓‧電話:3-315111 税融器材限列中心: 香港軒尼鈴道4號·電話: 5-271809



咁好嘅 美國家榮華電器, 咁低嘅價錢 就買得到?"

# 

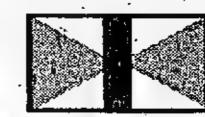


世界各地備受推崇. 現首次在香港舉行 大減價,多款電器用品割價出售.敬請駕臨 太古家庭電器中心參觀選購,勿失良機.

本月 卅日止



陳列室 香港中環太古大厦地下商場九號 電話: 5-226334 九龍亞皆老街104號 電話:3-041421 查詢請電5-227644





緊張

應

漸

供

電子

玩具來單得以復晉

業內生產劣勢或會改善

美人出外旅行减闔家式玩具生意仍有機會

各的精水並不如預期 | 保持布料價格平穩及刺 | 河以平衡因以料及生物 | 恐價。道因素是刺《特訊》图際布料 | 的差。主要点紡織商為 | 激糯水。多种低本身利 | 或本费用品黄而引便,难及 | 後 色 調 為 | 王 为

國際布

及不同種類纖維適應需求·未來布料以設計歐洲各大布商為應付貿易困境,生產趨多樣際,有料市不如預期差

經一再延遲付貨與限量付貨後衛星等與整大學

聖調玩具往後對美出口

# 期本港外貿統計仍有巨大赤字 巷 兀遭受叛

影り

成交量續

新設計組合玩具應運

組合玩具等三大類正吸引質家興趣・本港玩具復甦與否決於此等東京玩具展會顯示・100液晶電子遊戯・手持電子遊戯組工・中、東京玩具展會顯示・100液晶電子遊戯・手持電子遊戲組工・中、東京玩具展會顯示・100液晶電子遊戯・手持電子遊戲組工・中、東京玩具展會顯示・100液晶電子遊戯・手持電子遊戲組工・中、東京玩具の選手を表表が出来る。

負製造

年海外電子玩具新訂單普遍轉慢

元 貝 鮑魚貨疏有價

世界油籽

員登業出

+ 2.00 (464.70)

H . K . 8 15.45 15.55

倫敦金市(毎盎斯)

美元開市價格:法關克斯 1.7685 馬克

2,3340 美元

4.1063 独郎

216.70

8.93

+ 3.10 (465.80)

五種主要港股價(實益及賣益)

紐約股市(遠環斯工業指數)

開市指数 十 5,29 (882,59)

東京股市(道理斯綜合指數)

順盤 U.S. +14.50(617.50)

... 尾螺、U.S. 十19.50(622.50)

收市指數 一45.12(6761.25)

新 未

館

,通服程度的貨幣

金及

作好能赏異 遊城 湯 城 湯 果 

监法足以影

金洲歐 况市 融 挺力價金 縮閃元美 告亦銀白

價造

倫敦股市(金融時報指數)

超级--大陸安宁絲苗径担一百四十九元,金冠鱼玉壤香米每担一百六十五元,金冠觚苗径担一百七十八元,金冠觚苗径担一百七年担一百四十九元,安建担一百四十九元,天字絲苗径担一百七年担一百四十九元,天字絲苗径担一百四十九元

鎖售隨

恒生指数:1007.51换6.69 遠東指數: 4859,13升6.54

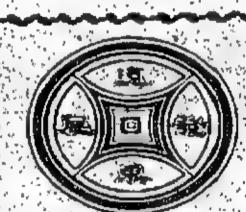
	股名	調市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 攻市價	金銀 收市價
	$c \rightarrow 0$	銀行及	青紫類				
$\partial_{\overline{\theta}} \sim$	恆生銀行		123,00	120,00	122,00	122.00	122.00
, À.,	商豐銀行	15.80	15.70	15.50	15.60	15.60	15.60
٠.	海外信託	4.40	4.425	4.35	4.40	4.40	4.40
٠.	友酥銀行	7.05	7.05	7.00	7.05	7.00	7.00
<i>y</i>	東亚銀行	55.00	65.00	55.00	65.00	55.00	
Ç.	地下鐵路債务	95.5%	95.5%	94.0%	95.0%	94.0%	
, . ,	九倉債券7.75%	6		1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
1. 3	九倉認股權證	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	344.00	316.00	·	344,00	316.00
	置地價券8%		75.5%	72.0%	72.0%		74.0%
	港盘债券9.259		28.5%	28.0%	28.0%	28.5%	28.0%
,	港鐵級股權證		5.60	5.50	5.50	5.55	5.50
<b></b>	置地認股權級8		2940	2660	2940	2940	2920
, ,	置地認股權證8	*	12.10	10.80	11.90	12.10	12.00
1	恰和债券7.5%		91.00	91.00	91.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
٠,	政府債券6.5%		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	+ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	** - ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **		
	莊土懷勞5%	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. <del> </del>		
<i></i>	(=)	公用類					
		21.70	21.80	21.60	21.60	21.60	21.60
(1)	九世 港世集国	6.10	6.20	6.10	6.10	6.10	6.10
71.7	中華煤氣	T	-25.20	25.00	25,20	25.00	25.10
	言語公司	25.50	25.50	25.20	25,20		25.20
	油栽地小		38.25		2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	38.00	38.00
100	九龍巴士			5.85	_ 5.95	4	5.90
J.	中级巴士			*,		41.00	
17.3		工商企					
			4.375	. 4 80	1.33	4.30	4.30
. ;	安建巨大亚   壓道公司(除息				11.30	11.10	1
?. }	青州英妃	SA SO	57.50	54.00			
11.	San Fa M	10.20	10.30	10:00	10.20	10.20	10.20
	短難 (除息)	10.20	1 25	1.20	1.20	1.23	f 1 1
20	<b>永安(除意)</b>	8 10	5.10	5.00	5.10	5.00	5.20
- "	<b>水灰(水瓜)</b>	A CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN		The second second	339 60	11.12	- 11 T & 2 1

						-		5 00	1 A 4	C 00	. 6 00 .	C 2011	
和記黃埔	9.10	9.20	8.95	9.00	9.00	9.00	魔君	6.30	6.35	6.30	6.30	6.30	
怡和	16.90	17,10	16.60	16.80 •	17.00	17.00	大昌地重	3,45	3.475	3.40	3.45	3.45	3.475
立奥	6.10	6.20	6.05	6.20	6.10	6.05	大新公和	3.60	3.60	3.60	~- <del></del> -		3.60
生力卑潛	7.60	7.70	7.50		7.60	7.70		0.40	0.43	0.40		0.43	0.41
瑞興公司(除	m)	-			N. 2	-	整煌新配	1.25	1.26	1.23	3000	1.23	1.25
先施公司	(SA)	والبلث الم		13 <u>11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11</u>		. <u> </u>	王集團	1.74	1.74	1.74		1.74	1 7 7 1
<b>支</b> 光實樂	6.15	6.25	6.10	6.20	6.15	6.15	大生地產	2.00	2.00	1.98	2.00	1.98	1.98
屈臣氏	7.00	7.00	4.	7.00	7.00		明耀發歷	1.85 3.25	1.85 3.30	1.78 3.225	3.225	1.80 3.225	1.80 3.25
會德豐A	4.575	4.625		4.60		4.625	<b>捷勒</b> 美漢	5.80	6.20	5.80	6.20	. 6.20	5.20
信德	3.95	3.975	3.95		3.95	3.975	華光地產	1.65	1.66	1.62	1.62	1.63	1.63
仁学企業	1.29	1.30	1.28		1,29	1.30	海港工程	0.77	0.77	0.76	-	0.76	. —
太古并行A	8.10	8.15	8.00	8.05	8.05	8.05	志正國際		·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ال منسخد ال	
<b>亚洲保險</b>					3 - <u>3</u>		大龙			-			
南順	2.35	2,35	2.35		2.35		利安	2.30	2.35	2.30	2,30	2.35	2,35
海化大团	7,30	7.50	7.30	7.50	7.40	7.40	太古地產	6.65	6.65	6.50	6.65	6.65	6.55
莊土集團	5.00	5.00	5.00	5.00			兆安	2,675	2.675	2.625		2.625	2.676
速卡佛A	7.50	7.60	7.50	7.60	7.50	7.50	阅生生	2.10	2.10	2.10			2.126
<b>組</b> 魚恤	3.20	3.25	3.20	1 1 1 2 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3.20	3.25	好世界投資	2.30	2.35	2.25		2.35	
利要	1.86	1.86	1.85	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.86	1.85	宮輝	1800	) . <del></del> ) ,				
	地產建	*						1.44	1.44	1.40		1.44	
			2.40		2.40	2.40	萬邦投資						
海創與證梁(6		15.50	14.90	15.20	15.20	15.20	<b>神经</b>	2.10	2.125	2.05		2.125	2.125
<b>经江</b> 實業	2,70		2.70	* <u>* * * *</u> * .		2.70	世界發展	2.70	2.70	2.60	<del> </del>	2.60	2.60
<b>容德世</b> 菜		3.70			3.70	3.70	饭生工餐	( <u>)                                    </u>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	· 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
和與發展		1.04	0.98	<u> </u>	1.00	0.98	<b>停</b> 趣	1.60	1.60	1.60			· 1.60
大振財務(除	1.74	*	1.74		1.75	1.75		1.12	1.12	1.12	. —	المنطبعين الم	1.12
<b>基年地</b> 查		13.40	12.60	13.20	13.40	13.20	速度發展	4.325	4.40	4.10	4.25	4.175	∴ <b>4,2</b> 0
置地公司 信託公司A	5.80			5.75		5.75	統一機構					-	
一合和實際		. 49	Y		and the same of th	11.50		2.00	2.00	2.00		2.00	
新昌集團 _	2.95			3.00		3.025	永繁發展(除息)	6.25	6.30	6.15			6.20
和記地產(智久								1.30	1.30	1.30		1.30	
四海地產	1011	1 25			1.2	1	(五)急	境類					A
保整	2.60	2.675	2.55	2.65	2.676	2.675			90.00	77 00	72 00	74.50	73.50
海南				2.70		2.70		79.50	82.00	72.00	13.00	=	
聯邦A	7 7 2	4.00		* "	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3.95	安全資倉						
新鴻基地產	W sh	Sea .	1 6	11.70	* *	11.70	中部造船廠	1 1 1 1 1					
大資			C 44		. '	3.15	(六)派	店類					
漆盛發展				1.66			奶聯酒店(除各項	9 1	5.10	5.05	5.05	5.05	5.06
新世界	4.25		4.25		4.30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	38.50		38.50		4.4	
<b>建筑用建筑</b>	1.62	1.62	1.62		1.62	المراجعة		37.00	4.4			the state of the state of the	38.50

觀整机來 東方貨艦	3.525	3.55	-3.525	3.55	3.525	3.52
<b>塞光航</b> 業	4.05	4.10	4.00	4.05	4.10	4.06
新遊廳	1. T	1		100	1	1
(カ)	投資類	33. 13gg				
聯合企業	7.80	7.80	7.75	9.20	7.80	0.15
恰和證券	9.15	9.20	9.05	9.20	9.20	9.15
欲那美 新鴻基財務	3.15	3.15	3.00	3.00	3.025	3.02
	F 4			and the first		
(+)		are the first				1.30
非立斯 <b>職(除</b> ) 邵氏	4.60	4.50	4.50		4.60	
基島報業	7.15	7.15	7.10	-	7.10	7.15
附据早報				tige to the same	·	3 ( 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
永安人育	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 01	2 01		1.81	
紅度石	1.81	1.81	1.81			
港區工程 (新	及)9.60	9.65	9.60	9.60	9.60	9.60
3 -	易所上	5 RV				
and the second s	BATH	and the second second		最低價	Ser.	市便心
	BB115.04			1 4 <u>- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 </u>		
國際實業 全化						1 1 1
新安	1.15				30 m	Section 1
永遵和				1.15	in the 🛊	.15
传统	1.15		15	2.10	•	,16
<b>法持</b>		The state of the s		4	1.5 1	7 21 17
-		***	-	-		
The state of the s	3	to 2		Marie Company	3 1 1 7 7	T 1 1

5.30

5.20



# 逐果發脹作股公司

一九八〇年三月三十一日止年度

# 靈專局主席報告書

本人猛以愉快心情向各股重報告本集團截至一九八〇年三月卅一日止財政年度經審核之稅 前運非經常項目在內之合併溢利首才超速港幣一億元。至於撤除溫利稅4,507,945元,少數股 東權益17,254元及非經常性從利68,741,623元後之營業純利則爲27,267,183元(一九七九年一 14,365,147) 元。與去年间期比較,不包括非經常性項目之為利增權爲百分之九十,而包括非 經常項目之從利增幅則建百分之四百二十四。

派息及紅股 统於上述美術成績·董事局通過派發股息每股港幣一角四仙。而因下述之供股關係,投制 特作特別中期股息派委以代替一九八〇年度之末期息。加上經已派發展股八仙之中期息,一九 八〇年度之全年派息爲港幣二角二仙。此爲本公司自一九七二年上市以來於一財政年度內所派 **裂之及高股息,與一九七九年度経調整後之全年股息港幣一角二仙年比較,每股增加派息百分** 之七十六。董事局更建認以保持有五股獲配新股一股比率派發紅股,於一九八〇年七月十四日 已註册之股東將李有此特別中期股息及獲派紅股。

董事局預料除在不可預料之情况下,本集團之一九八一年三月卅一日止年度之全年股息 經濟發紅股及供股後之新股,每股將不會少於二角五仙。

本公司擬用按股權配售新股之辦法籌集資金(朱支銷費用前)港幣117,250,000 元。首先 用以增加下述本集團所擁有、WANG LUNG LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED (宏隆)之股權。配股辦法爲在本公司內部發行新股,每股面值一元。凡於一九八〇年七月十 四日在登記册持有股份者抵五股可獲配新股二股。每股供銀二元五角。精於接受配股時付清供 股款。此舉將會發行新股共46,905,600股。

本人負責認購供股額百分之五十一共23,921,856之新股。獲多利有限公司更於一九八〇年 大月二十五日經已同意包銷其餘之股数。除支銷費用約1,750,000 元後,將攤得資金淨額違 115,500,000 元。

特别中期股息将於一九人〇年八月六日派發,而紅股之股票預計於一九八〇年八月十四日 寄出。所派發之紅股及供股後發出之新股將不得事有以上宣佈派發之特別中期股息。而于**致**行 供股後之新股將不獲派發紅股。除此之外,此次所派之紅股及供股後所派之新股將與現已發行 股份字有其他同等權利。

# 本年度主耍發展業績

與置地合組公司 ··一九八〇年爲本公司置要之一年。本集團已於一九七九年十一月與香港置地有限公司合組 一間各佔一年股權之聯營公司,主要在新界發展及出售工,商業與住宅物業。本集團及香港置 地已各自撥出或同意撥出超激港幣一億七千五百萬元之資產予此聯售公司,使聯督公司之資產:

共超逾港幣三億五千萬元。 以下爲本集團現已或將會撥與聯營公司之物菜,並列明發股後之可出售面費:

位於中門地段一五三之一幅面積爲八萬平方呎之商架及住宅發展用地。 佔百分之五十個盆之十三萬五千平方呎換地證用以換取接澳清水纜道服莎羅別歷之地皮一 幅,作爲與難高級豪華住宅單位。這幅用地將於本公司一九八一年三月三十一日止之財政年度

.由香港置地有限公司轉移之物菜爲:...

位於赤柱村佔地八千平方呎之三十二個已完成之唐住單位。 相當數量之換地腦益雪。

位於關塘偉業街之一幢達樓面面積五十七萬一千平方呎之工架大厦

哪替公司更於近期增購下列兩個地盤 位於長州地段一大四四花坪之一幅面積達三萬四千平方呎之住宅發展用地。 2. 佔百分之五十權益之濟水潤道麗莎費別墅第三期可供發展爲高級住宅單位之地盤面積約

**六萬八千二百平方呎。** 以上的合併行動表示本公司計劃在未來發展中將着重質量之優越改進。

# 遠東中國麵粉廠

本集團屬下遊東麵粉廠(香港)有限公司與香港招商局輪船股份有限公司已於一九八〇年 四月廿五日達成協議,由遠東藝粉廠(香港)有限公司於國內開設麵粉製造廠。該麵粉廠將在 深圳市工商行政管理局登記註册成爲本集團之全屬機構遠東中國麵粉顯有限公司所擁有。厭址 位於后袖獨對面深圳市或口工樂區佔地五萬平力呎。雙方同意經營年期爲二十五年。

如照现時財政預算推行。本集團借計於一光八五年數粉廠總投資將達港幣一億元!而粉劃 總產量平均每日爲五百噸以上,這起於現時在本港產量五倍之多。實專局已審模考慮擴張這個 計劃策製其它創產品。例如動物飼料和餅乾製造等。蓋於中國目前經濟形勢穩步向榮徽中。本 集團除上述與鐵麵粉隨之計劃外上亦不會忽觀於趙當時機下在中國其它地方發展及投資 集團歷年來最大之發展計劃

本公司極股東同意後將增降WANG LUNG LAND INVESTMENT CO. LTD. (法熊 宏壓百分之四十六點三權益而成爲最大股東

宏院獲有一幅位於中門地段一八五線面積共達十六萬平方東地點適中之地盤。計劃将與意 包括四百個約佔八百至一千五百平方突面積之軍位所組成之八座二十五層加住宅樓字及十間面 校一千七百平方呎之西班牙式则或。粮住宅搜面面積爲558.445 平方呎。此外。遵有四百六十 二個单位。三個網球場,二個游泳池及其它康樂設備。

建築圖則已獲政府批准。地基工程預計於一九八〇年起動工。此項建築費用估計約爲港幣 一般元。故計劃之發展用資金正商的中。本公司並被選爲此項發展之策劃被到。

多倫多發展計劃 本集团亦打算增加其位於加拿大多倫多市中心之一幅約六萬四千平方呎之地整所擁有之為 益。該地級政於全市之心臟地區。隔點爲多倫多市大會煙及便日潤度。整個工程於著成後將提 供總據字面積約五十八萬平方呎,包括一體拥有四百個房間之豪華酒店。二百個由面積一千五 百圣二千平方灾不等之住宅單位。五萬平方灾之期物商坞及四百個单位。

本公司现正能有此項投資百分之十五之股權。而董事局正打算增加此權益至百分之三十五 及推想一主要地產發展商携手合作。此合夥人將擁有百分之五十股權。本公司之姊妹公司違東 酒店實業有限公司已擁有其餘之百分之十五。

# 集團發展中之摘要

一九八〇年大月二十五日

現正發展中之摘要如下: 預計一九八一年年度落成之物業

権面面積(平方呎) 標桿面面積 (平方呎) (平方史) 37.800 2.633 97.8% 27:000 复洲酒店 293,672 110:470 183.202 49.000 李麗在因第一期 104.18099.180249.800 5.000 新田第一期 79.869 13.522 26,116 53.753 中門地段一五三 2,100 坪洲地段四五二 租計一九八二年年度落成之物業 14,570 **季涌地取二大大** 180,000 135.150. 135,150 51,500 68,200 120,276 至層花园 第二期 52,000 24,000 **28.000**. 8,056 元朗地段二八七 20,408 **疫朔地欧一大四四** 87,025 46.677 电鬥地段一八二及一八四: 預計一九八三年年度落成之物業 至時才量地段四四九 179,008 82,520 温歇二一二五 46,240 100.000146,240 14,194 遊都州汰 571,392 57L.392 官塘地段二七大至二七八 84.000 140.999 大埔水園 (四百間勇之遗店。60,000 64.000平方灰之商塩及288:000 平方呎之住宅面積)

屯門地段一八五 現在世界各國(特別是美洲・西歐及日本等先進國家)正飽受通貨膨脹及種灣衰退之或者 香港在過去五年連續本受了經濟集榮的成果。今天面對歐美各屬的不量,香港似乎不能把舊 此身。本人部爲經過長期高度的發展。能有一個短暫時期的關整在經濟學上來讓是一個健康的 現象。但香港的專往往不能以常理論之,有時世界其它地區。經濟級是或該退。而香港的能權 故事受禁禁,但本人最大的就要乃是假定西方各國之通貨膨脹與經濟衰退同時來臨的話。那麼 勢將不免波及香港。尤其是通貨膨脹將會爲客一般居民降低購買力。並間接會降低一般居民的 生活水准。希望這僅是我個人的把人憂天。對於香港來講。唯有希望不會面臨任何困難。我們 福端盼望通貨膨脹能够予以控制。在即一般中上的人任他們的收入與支出股節將無法購買現代 化模字,雖然居區問題將是提高生活水準的第一步伐。

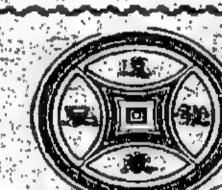
以本公司來講。我們盡量作好一句單備來面到任何挑戰。故無論香港都濟未來發歷如何 本公司不會改變一貫的建設方針。所幸我們問有足够的土地切供未來五年的發展。對於明年來 幕。我們疑以在實化思地整百分之五十的收益就可保證本公司來年的利潤絕不會低溫今年。

由於五〇年代的年青人逐步開始成家立室。歷字問題對香港來購是有長期的需求。而市區 已發展到極限。向新界推拓勢必有權績的需要。本人在過去二十年曾不停地向大衆遇倡關發新 界將是香港繁榮的延續,並且4天在中國發動四個現代化的計劃將使香港的地位更形型閱。

主席邱德根

--- 558,000

558.000



# 遠東發展有限公司 股東特別大會通告

孩们於一九八零年七月十日監期四上午十一時在德輔護中116 118 號頂搜本公司查書局會 重量召開本公司股東特別大會。董以考慮並動情涵過了列央觀定爲普通央關策

一、批准一九八零年六月二十五日本公司與邱德极先生及其他人士所訂立之協議,由本公司收 羅WANG LUNG LAND INVESTMENT COMPANY LIMITEDER 面值1 元之股份 26,879,288股;協義副本已星炎本大會供主席鑑定。

二、增設本公司每股面值1、完新股100,000,000股。使本公司法定股本由(150,000,000元增至 250.000.000元。

宝。宜將結存於本公司股份查價限之款額中提出部份款項23,452,800元件爲資本。故項將此發 "相极亦多本。"並授權及指示董報局辦此數理分配予在一九八零年七月十四日名列股東發記 名册之每股面值」元股份之持有人。按各特有人故時所分別持有此等股份之版目比例分配 並代設此等股份持有人動用放裝項鐵足本公司股本中每股面值1。元未發行股份中之23。452 。800岁,此终股份顺列军楼足按数跨所将有之整股面值1 无股份每5股分配1新股之比例配 予放嫁的有人;此等股份與本公司股本中现有已設行股份本有一切同等署益,且不能事有 定於一九八零年八月六日張發歡至一九八零年三月三十一日止华度之特別中期息。亦不能 本有一九八零年六月二十五日所宣佈之配售新股46,966,600股之供股權利;不足一股之碎 **股不于分配。但将乘集出答。利益歸公司。** 

承董事局命 助理公司秘書

THE RE

一九人零年大月二十五日 注册耕麻螺 香港傳輸道中116-118號

淡實銀行中區大厦四樓

(1) 投幣有關以上央國第一號之資料概述如下: \*本公司級收機 WANG LUNG LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED (WANG LUNG)股本的百分之三十九點四(有特本公司股東批准)。本公司已擁有 WANG LUNG股本的百分之大點九,故所寒臟之攻轉將使本公司所持有之股份增至的

百分之四十六點三。而成爲WANG LUNG之及大股東。 WANG LUNG擁有也門域地設185號。針寫一幅面積速160,000平方呎之區良設壓地設 · 現計劃在數處發展建於海海路近之八幢二十五層樓字之住宅中心,將沒400 個面積出 800平方呎至1.500平方呎之住宅單位。亦計劃在該地設建造10座面積各篇1,700平方呎 之西班牙式用野洋陽。所有住宅單位之總面積達558;445平方呎。此外另有462層車位。 三個網球場。兩個法池及其他康樂設備。全面發展圖則已獲政府批准。地畫工程預計可 於一九八零年底數工。估計以一級腰計劃約需費金100,000,00元。建築資金已在胳商安

排中。本公司已受任故致股計劃之極強人。 屯門城地段185 號已由白樓湖計能行按一九八零年六月二十日之市值作出獨立佔值。值 随速218,000,000元。按WANG LUNG 於一九八零五月三十一日之英他变迹及黄檀子 以關整之後,根據其年股應佔資產等適核算之26,879,288股WANG LUNG股份之責價 每77.624.488元。此外,本公司已阿愈借于 WANG LUNG一等资源無低評值款借款 6.419,879元·WANG LUNG可用此款償還欠邱德极先生之問數價班。 整於邱德根先生及其象族在此決職案所述專項中擁有利益。故其本人及其家族成員做不

接放决要架一號投票丧失 (2)本公司定於一九八零年七月十四日至二十五日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股份登記 通户手按。在此期間股份不能通戶。

(3) 截至一九八零年三月三十一日止年使代替末期息之特別中期息定於一九八零年八月大日

4 )如欲獲得上途股息紅股及配售新股。必须將通戶数格運問有關股票投運在一九八零年七 月十二日星期大中午十二時發達本公司股份登記處標準設份登記有限公司辦理登記字禮 **プ脳複数**・ (2) (できょう) でんこうかった かったいについ こうじょうしょく しんい

(6) 凡有權出席上述會職投頭喪决之股東,如因故不能出席會應,均可委派代政出席代其投 要丧决。代丧無限是股東。代数委任政格及授權簽署之授權徵或其他授權文件(如何) 必須在指定開會時間之前沒建香港總轄遵中116-118 號達東銀行中區大厦四繼公司註册

九十元,飾白金價每両一十元,驗資金價每両三千

降為百分

# 建築商感 慢建 疲弱 艱

近多上升美電報上四九一年 1000年 1000年

一個月

二個月

三個月

永亨財務有限公司

欧迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716

8.75% 8.75%

8.75%

交投趨個別開展

# 香港置地有限公司

包括

紹榮。 一、文替董事理及霍士傑之交替董事

小組委員會之其他成員

直

組委員會經已繼續委任亨寶財

務有限

繼香港置地有限公司(下稱 香港置地)董事何小組委員會於 一九八零年六月二十四日宣佈其 增購香港九龍貨倉有限公司(下 稱九倉)股份之建議終止後,香 港置地董事會茲遵照其購股建議 文件,以及香港收購與合併守則 條文規定,聲明現持有約一千三 百二十萬股九倉股份。

一九八零年六月二十五日

Hongkong Land · Company Ltd



**員會,就昨日獲多利有限公司及香港置議央委出一個以麥士基為主席之獨工小議外委出一個以麥士基為主席之獨工小** 

各置小董股地組事

東有委局

香港九龍貨倉有限公

日

員會,

利率 8. 250% 8.000% 三個月 廿四小時通知 8. 250% 六個月 8. 125% 兩星期 10.000% 8. 125% 10.000% 8, 000% 最低存款和HK\$50,000。) 歡迎隨時查詢有關戶可轉說在款証」利率。 は話: 5-263095 ほ話: 5-213166 ほ話: 5-480236/7 ほ話: 5-766206 ほ話: 5-685239 ほ話: 3-854027/9

年息

8.50%

8.50%

8.50%

8.75%

10.00%

10.00%

3-305281

沈樹基先生

九點彌敦道636號

存款期

二個月

三個月

六個月

十二個月

二十四個月

5-271345/5-283488

二星期 ..... 9.000 六個月 ..... 8.750

9.375% 六個月 居者有其屋貸款 汽車分期付款 樓字按揭 期票貼現 工商贷款

政府、注册接受存款公司

各項存款利率行情						
期限	港幣	美金				
廿四小時通知.	- 8. 000%	2.7				
一個月	9.000%	9. 125%				
二個月	9, 500%	9.125%				
三個月	10.000%	9. 250%				
一六個月 へ、こう	10.500%	ˈ୭. <b>&lt;9.</b> 250%				
九個月	· · · II. 000%	9. 375%				
一年	11.500%	9. 375%				
Car to Lo La Harter the #11 the part 20.						

(實收资本港幣即任萬)

《京学以上之存款利率面给 《《知辞情詩记:5-258202-8 或 5-215277-8 或駕臨中環康樂大廈27棟

不隨禮柯多新彩無報請遠另報拜式采穎色》任販就道 收附出印多雜華&軟訂近閱 费送版刷姿誌僑。迎閱向户

見見

稱報萬許有 **豐翔悠**富**宣**久

美

<b>-</b>			入				表		•	
ĺ	<b>船名</b>					<b>◆◆◆◆◆</b> 何處來)				
	き 多 5 利來馬3	_			,	日本基隆	•		•	를 표
7	I.	業	HUANG	HAI CA	REER	拉哥士	、廿	大 划		
7	文 加 胡伊納	or Fc	PRES.I	100VE	3	照知 國美	1	大 系	長村	ī.
			NL.SCH			角城 AM釜山		_	整、選 第二年	
7	太平洋	<b>特從</b>	PAC. C	COURIE	R.	曼谷 一	· #	大节	曳 垂	B
1 -		-	CITY C WORLI			·歐洲 新加坡	· πτ · · ; <del>tt</del>	六 · ·	医多种 医阿尔克氏 医多种	
*	安娜馬:	土基	ANNA	MAERS	K BOURY	美國 日本		-	男 <u>士</u> 選 罗	. 1
Ţ.,	河根	廷	PATA.	ARGEN'	TINA	基隆	Ħ	大 前	基 对	E
			ZIM A			<b>受</b> 谷, 日本		大 化·基	所與(1) 馬士達	
	海干福	億子	ENEP.	ZIRCOI	ν" .	馬尼拉	#	_	售 性 折	₹. \$
.:		<b>答</b> 恩	SAN E	UN		華北 印尼	1	七業	易度	馬
1.	非洲快	輪.	A. EXE	PRESS		台灣	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ , .	矢 付	
	東方政	治家	€ORT:S	TATES	MAN.	美國	/ <del> </del> #	七章	售 垂	
			EVER I			新加坡台灣		七月		. 1
	萬.	力。	MENES	THEUS			, .	占有		
٠.	逐利恰	美禾	MAKE	VERETT		日本、	, i 🤚 📶	ti 🛚	當 对	K
			BUNGA				•	1		
1	奥茜仙	土造	ET.OCK	OSZYN	SKI	<b>展湖</b>	1.73	he :	天	弹
4	正	豐園	CHEN HALK!	PONG! UO		日本 基族				4 51
1	≪≥	湖	GOLDE	EN LAK		日本	# #	h ta i :		
			TAI M				413	FA :		'
	東方海		ORT.	CHARG	ER		1 1 1 1 1 1	トス トス J	港頭	144
	水	安	FORTU	JNE RU	INNER.			LA :	東	交
			AUST.			<b>澳洲</b> 釜山		ት/ ት/		粗。
	太平洋	神響	向PAC C	ESPAT	CHER	日本	+	八	港	邸
			PEARL			<b>溪州</b> 釜山	4 19 4 2 4	<b>-</b> 八 -八		平
	神戶	<b>&gt;</b> L	KOBE	MARU		日本	A Part of the Control	ተሊ ተለ		椰
1	督	安易	PING (	ADE		美國	J. Carl	九八二	海	塑
1	<b>游</b>	灌	SARGO	ODHA HODNO		美國、	N. TOWN	<b>上八</b>	<b>37</b> 1	獎
	憂	脖	EVER	VICTO	YF	高雄		ta.	利	建
	斯哥	培丸	REGEN PORT	UGAL N	ARU	日本 墨西哥	<b>海</b>	ナハ ナハ		<b>崎</b>
	和邦力	<b>, 101</b>	NIPPO	NICA.	4 4 4	歐洲		<b>上八</b> 上八		選
	些 光榮雅	社	UNION GLOR	Y ACE		日本		上八 。	中	史
Ì	He SAUTE		KOTA	JASA N. ACE	الله الله الله الله الله الله الله الله	西非		<b>上八</b> 上八		高
	古 利	160	KELLE	TT ISL	AND	高雄		<del>上</del> 八	<b>要</b>	
	海王绿	石	NEP.C	MANON	ID.	美國	. 4 to 11 to	大人	港	恒
,	杏樂馬	i ±3	选CHAR!	LOTTE	MAER	SK 華北 新加坡	in in the	F人 上九	·	
1	哥迪克	缺	GROD	EKOVO		致诞士	芝甩 🖠	1-74	蓮 :	林
- i	個. 幽.	<b>*</b>	YOHK	OH: MA	RU 🎺 😘	<b>欧洲</b>	13.49	ナ九 ナナ	7-2-6	
ş.	器 V	-	IWAT	E	1 1 N	日本日本		十九 十九		央
	囊	AL.	SEAW	IOOD A	DVEN.	<b>TURER</b> E	本	<b>计九</b>	東	饭
3	山和	丸	YAMA	TO MA	ARU SADOF	日本	A 100 A	比九 出力	made a late	
5	存排出	3建	<b>FITHON</b>	IASEVE	RETT	日本		计九二		
	海海	が返	HALY	UN.		基链 基础		世九一	水	裕
	脏 奖	<b>3</b>	P.ABC	DITIZ:		題尼拉 日本	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	计九 计九	·	
	新	題	NEW.	DEER		上海		⊒十	新	俗
• ,	加路	拿	KARO DYNA	TUA MIC A	CE	波斯爾 日本		三十 三十		'' 1
ी	大	. <b>3</b>	(TAL)	YUNG 🗀	1 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	日本		≣+ ≅+		. A
,	Raft. Frift F	7-4-	BULS	INNES.		<b>吴</b> 谷	z (in it)	三十	邊	行
	東	· 10	TUNG FOO	FAU		基醛		二十二	4	
1	新星发	加坡	, ZIM	SINGAF	ORE	日本		<b>=</b> +	新展	177
e Çe	美國之	太陽	神AM.A ORT.	CHAMP	ION	<b>英國</b>	4 7 7 7 7	三十	Commence of the	
/ / :	利	100	LADY	BIRD	Santa -	日本	-	一日		
B	<b>变利</b>	合美	統PRE 利PABL	OEVER	ETT	河加坡		一日.	脳	來
3	天	ু হা	TANC	3A	4 ( P. 1991)	日本高雄	17.	二日	1 11	
*	大多	a' ±¢	GREA	T UNI	VERSE	四非		三日	新乡	时
	菜	進加利	GREE	N. FOR	WARD ANAK	本日 中ARYAP	尼	三日	* .	
ľ	- IN		and the second second	the state of the s	The second linear second	u )	_			-

	المحاجب والمساوية والمساورة	100 440 PM	Section 31 S	44 S7	H- 66
٠:	今日空郵(	圣期四	J. 1. 3 4 40	<b>截郵</b>	帝间:
٠.				1 1 1 1 1 1 E	午十時
12	展舌頭、骨雅、實比頭		A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
. 2	医图、孟加拉、緬甸				一一時
7	思來西亞、印尼、西澳	黑。巴澳。2	数巴数 > 沙科	<b>多阿拉</b>	4.
	ADDITION OF THE PARTY OF THE PA	かんは、単年中	四十二 小田林山	* T-4	十二時
- 4	白、伊拉克、新加坡、	ツニ・州里	10 17 - CF 007 R		
3	<b>女派</b> (1111) (411) (444) (12				一時
	突襲俄比亞。也門人民	民士士和國	* 郑 <b>郑</b> 郑	寫迪	- 1
A 💆		ort metric His			AS-184

非律变 印度、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利 時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞 典、意大利、利比亞、瑞士、利比利亞、希臘、東浦 路斯、美國(紐約)、南非、尼日利亚、蘇丹、阿富 汗,其三鼻給、扎伊爾、台灣

耳威夷、巴拿馬共和國、厄瓜多爾、加拿大、級譽、 今日平郵

美國、夏威夷、英國、北愛爾蘭、德國、挪威、瑞典 · 丹麥、奧大利、芬蘭、瑞士、千里達、委內瑞拉、 蘇利南、尼加拉瓜、迦納、哥倫比亞、墨西哥、牙賈、 加、匈牙利、波蘭、捷克

伊朗、瑙魯、巴基斯坦、西德、奥地利、日本、南韓

	WAI	H KI	Ų,	YAT	PO		410	<b>W</b> 7	12
	4	_ '				4000			[
	0.0					表			
	_ ���� (船名)	·���· (西	♦◆♦ 名)	***	<b>&gt;◆◆€</b> (往何	<b>                                      </b>	はは)(は	公司)	. 1
		DIAMO		洲 MOENI			廿六	<del>k</del> 44	
. 5	利來長崎	,NL.NA	GASA	AKI 📜 .	、 南美	Ę	世大 十六	在 華	
•	春 明 萬 力	MENES	STHE	Ù\$ 🔑	紅米	)	世七	百保和	
. i	亚利安馬士 胡佛納統	PRES.	HOOV	/ER	, 加州	With the second	计七	糖 部	
<i>′</i> :	東方政治多長	EVER	VALI	JE 📑	美國	図四岸 図東岸	#45	利 達	
- ;	阿根廷 海王銀石	NEP-D	IAMO	ND .	美國	<b>X</b> 1/2 -	世人	福 來 !	
, :	光荣雅士 置 易	SL.TR	ADE		美國			海 」	
	陽 與 丸 利來荷拔				美国 南	美	• <u>-</u>	澄 華	
	美國太陽 嘉 樂			, ,	美國	<b>動比海</b> ,"	_	嘉慶	
. :	雅登號川	SEATE	RAIŃ,	TRENT	ON美國		三十	天,祥	
	東方冠軍 愛 図 者				美國美國	数四岸 数	二日		٠.
	安菲利蒂	'AMFIT	RITI			美 國西岸	二日;		
			歐	沙				ار از	ļ.,
1 ;	成 <b>霸</b> 騎士(	KHUD	PAKI	HOMON	/ 源:		1 th 45'	選 林	
	<b>須柏美</b>	BUNG	A PE	RMAL *	歌	别 "一"	廿八	泛 觀 利 違	
1.00	幸 選 星 香港貨艇	FORT	UNE	STAR	知	中海		東方	
-	金城江愛登堡城	JINCH	lENG.	JIANG		州	三十	海资。	
	蒙卡斯特。 妙好信	基素MUI	NCAS	TER C	ASTLE	歐洲	—B	港貨廠、東一亞	
ľ	預 柏	MARI	TIME	LEADE	R 默	州		仕 赛	
	造東前衛	EAR I	AST	l 沖 VANG	I UARD	新畿內亞	廿大	大、敗	1 :
1	龍珠島	PEAR	LISL	AND	澳	<b>#</b>	一廿八	香島港郵	-
	東方大使 新星加坡	SIM	SINGA	PORE	澳	<del>}}</del>	一耳	新與行	
	愛難樂白河口				漢	洲	(一里) (一里)	新僑	
.   · .   .	refer with court court		7		T 194	打技	廿八	<b>** **</b>	
	東方鴻圖	YUCH	IUN [	A 8 14	波	斯羅	一十八	新 僑	
	大 馬延 交	UNIO	N YE	NBO 💛	遮	斯灣打	一世九	百保利施必威	
	伊 <u>夫</u> 連馬:			. 6.	4	海海	廿九	馬士基	
	<b>吉利岛</b>	,				斯羅 大港仰光	-	香島森	
		KOTA	JAS	A	和	E 紅海	:	太平大三	
	但灾魔块 受 芬	統PRES	.VAN	BUREN	<b>1</b> 191	拉伯斯		<b>總</b> 統 大三	
	新題	NEW	DEEP		波		二月	新、德	
Ş	新亞大蘭	74	_	南 ANTA		4		新興行	
ᢤ	迪尔斯百丹那	TEKA AND	D PERD	ANA		加坡尼	the first of the second	天静。	
	世界之际	WOR	LD LI	ON Sec	委	谷新加坡 加坡		商」陸	
	蓝 类 士	P.AB	OITIZ		<b>三人</b>	尼拉	廿八	路 來 港 饲	
	正一整	CHEN	FON	G A	****** <b>新</b>	加坡	一世人	盛。成	
	斯斯培	REGE	NT S	CORPI	〇)新	加坡	计九	天 祥 大 酒	
3	金融	KOBE	MA	RU	筹	加坡。	世九	海場	
	香花恰美 美 健 美	SUPA	ACHA	BULA	KUL 量	经分新加热 经	二二十	服 来 振盛行	
	山和 为 邊運尼士	: BENF	RINNE	S	一步廉	令 引尼拉	/ 三十	逄 行	14
	三差	SAM CHE	EUN ONG 1	WIND	親	f加坡印力 各个	二二十	順昌	
	英偉雅士	DYN.	AMIC	ACE	ENTU	B尼拉。 RER山打场	三十 是 一日	東海東源	. 1 1
	温賽醛線	F	S.VA	NBURE	N 第	介加坡印广	已一日	額 統 馬土基	
	利,资	LAO	Y BIR	ìD.	碧	加坡	4 1	協成	
			台灣			- 釜川	山綾		
, / ; -	銀網工服	SILV	ER S	TAR	2	en en	大 大	新與行港,與	
	異素	HSIN	IG HV	VA IARU	tida sa <b>n</b> arasa di	S雄 子	***		
, 2.	"谁路"恰多	受利JOH	NEAF	RETA	Jan Sell (198	山企争口	77.7		
	海東方政治				EL PUI	<b>-</b>	- TI 4F		3 11
	金、当	KINC FOR	MOS	A CON	TAINE	R合理 RAME	世七	海 罗	<b>.</b>
	。和平東 度期他-	有"HW/ 上生T.O	APYU CIOS:	NG DO ZYNSK	NGNA I	M签山 日本	一 士八 工八	天前	<b>1</b>
1. 15	光榮雅	E GLO	RYA	RETT	3.4	日本祭山	ህ ተፖ	東 洋	₽
	陶南一	姚 DON	MAN BAIT	1 CONTA	INER	<b>登山</b> 台灣	サナ	化海 豐	
	雅福	持 ACE 東 HAI	YLIN			<b>经</b> 山		和名	华 谷
	1 电方字	軍(OR1	r.CH4	<b>IMPIO</b> I	V	基隆	}	<b>7</b>	<b>ф.</b>
' 	東 <i>州</i> 、	虽 BON	YNY	STAR		釜山		1 新興律	<b>学</b> 。

合 合 合 (公司)	美國 總統 第一次 一
太平	院 院 的 全 質 個 所 全 質 個 形 全 質 個 形 会 質 個 形 会 数 是 的 是 数 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
造。華 陽明 百保和 馬士基	在横濱 人 一 日 一 於 即 日 開 分 元 一 元 一 元 一 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元
総 港 利 福 港 権 権 権 権	户由務前 中面有限 知為 知為 知 知 知 知 知 知 知 名 和 名 系 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、
山 海 路 下 香 華	港,停碇B號浮泡上落貨物、並訂於司代理之美華(MYOMAYWA)號
第 慶 上 摅 成 ] 天 详	近年へMYOM/ 学のMYOM/ 単へMYOM/
港 海 陸 古 下	物·並訂於 粉·並訂於
沙華 泛利 選 を	続い い い い に に に に に に に に に に に に に
和東港海邊港東	
港貨櫃 東 亞 士 仕 嘉	NEW
大大的人	
日瀬奈日新僑	直往: E 羅伯 兼往: 4
八 港 輝 八 新 橋 八 新 6 保 和 九 施 必 成 九 加 必 成 九 加 必 成 九 加 必 成 九 加 二 五 九	總行
九 嘉 新 九 香 岛 十 福 來 十 太 平	分電話
日   技   表   表   表   表   表   表   表   表   表	
大 新興行 大 天 辩 七 距利來	
七七八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	
九 東 安 神 水 大 市 市	内区
十 服 來 十 振盛行 十 天 祥 十 逢 行	F. 开.
十十一日日東京統	
日期上海日路成下	
大新興行 大港 大海 野	
六	
扩 形形	
计八个 随时来 计九一 港 更 计九一 海 更	

凤凰货柜海運公司 Designed of Contabilities (Lincols) **GOLDEN PHOENIX** 七日截貨 七月九日啓航 省、西岸及東岸各埠。 基隆、釜山。 :伊利莎伯大厦5字樓 話:5-7909633 **姜峨部:5-763101** 行:大生銀行大厦1103室 香島輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE. 香港聯邦大厦十樓 電話: 5-254481(十線 航:要堤,羅省,屋崙,三落市,利聚滿. 2种 班至 型地牙部、史托顿、東岸及 <u>歐西哥</u>舞各埠 收貨期 <u>開行</u> 收貨期 性利洲輪 PLI CHAU 28/6-4/7 5/7 10-16/7 每洋貨櫃輪 21-27/7 28/7 CEAN CONTAINER 電話②246121 号 收貨站。麥浦國際4號碼頭 香港至澳洲貨櫃航線 直航。雪梨、墨爾砵、比利士彬。 收貨期 開行 兼收季德雷特貨鐵 21-27/6 28/6 龍珠 島 輪 PEARL ISLAND 香島貨櫃輪 SLAND CONTAINER 收貨站:獎涌國際4號碼頭 電話: @246121 港至波斯灣線兼收貨箱貨 直航:刁拜、巴連、達文。 吉利島輪 KELLETT ISLAND 21-28/6 29/6 2-8/7. 10/7 LAMMA ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話 動688729 直航: 遮打、蘇丹港。 收貨期 開行 星加坡岛輪 24-30/7 31/7 SINGAPORE ISLAND 29/8-4/9 5/9 LANTAO ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話③688729

GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航機

香港至地中海綫

往:塞德港、亞歷山大港、比魯特

·勒德基亞·利馬索·依斯坦堡

幸福星輪FORTUNE STAR V-39W

六月廿八日报港。三十日開行

七月廿六日抵港。廿八日開行

·勒德基亞。

散貨收貨站。東太貨倉

MAN SING V.40W

塞德港、亞力山大港、比魯特

比那斯。

# CAVN FMG

貨鐵代理太來船務有限公司

5-220606 5-228101-4

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

GOODWILL GL 023 七月十八日到港七月二十日啓行

Port of Spain and Paramaribo. A VESSEL VL 023

八月十五日到港 八月二十日啓行 Discharging: Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, El Guamache, Santo Domingo

Port Au-Prince and Puerto Cortes. Cargo for Colon, Colon free Zone, Panama. City, acceptable with transhipment at-Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable With Discharge at Barranquilla. Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge at La Guaira. Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan.

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046 数距街黃埔東倉 3 648307.3 648308。 收貨站:美利公司貨倉 澳門代理:新興公司電話:2515

Australia west Pacific Line 澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理福來幅船公司 香港干료道中84至86號先施大厦廿五樓 澳門代理與配行宜安街11 13號 聲話2498 |比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞

十天到達常梨(大量貨箱供應) 貨箱截貨 到港 開行 7月2日 7月2日 7月3日

KYOSEI

墨西哥航线 遠東

GINA LUISA 八月二日抵港、三日開行 收貨站:香港及九龍聯溫倉 往:安逐那違、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港 聖約翰、奔塔阿勒那斯。 香港代理:福來輸船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓。 電話: 5 453911 (20)

# 柳神

CURACAO ARUBA. 金翼快輪 GOLDEN TRADER

七月七日落貨 七月八日開行 值航CRISTOBAL,巴拿馬,LAGUAIRA, MARACAIBO.CORINTO, SANTO DOMINGO PTO CABELLO. ARUBA Curacao, Barranquilla. PUNTARENAS ACAPULCO.

SManzanillo, Acajutia, Santamarta.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站: 青衣島迅發貨倉 TEL.12 457112 12 457387

en and and and

UMFOLOZI

金 一 的 GOLDEN NIGERIA

和來馬賽 NL MARSEILLES

利來土添却NL.STEENKERK

奥多夫 CATHARINA OLDENDORFF東郭

AFRICAN FXPRESS

菜 HUANGHAI CAREER

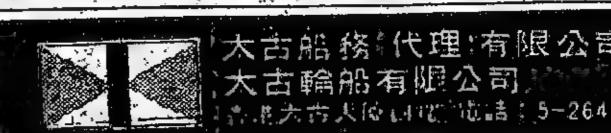
OCEAN ACE KOTA JASA

日本東方輪船有限公司 收货站:資衣迅發貨倉電話 12-457112,457387 漢堡,安特惠普, 鹿特丹、AMSTERDAM定期航线

M.S. "DAIWA MARU" 七月十五日落貨。七月十六日開行

值航:HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Heisinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg:

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8 (8 Line) 澳門代謝星鄉船務公司 電話: 2797 地址巴索打爾古衛95號



廿七二恰二和

=

世七

世七

POYANG

廿七 嘉

廿七 猹

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

新加坡岛輪 5/7

碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 收貨 集運截貨 普通截貨 到 港 **驾梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特茲墨爾体)** 26/6 . 27/6 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 29 30/6 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 開始 30/6 1/7. 3 4/7 10-11/7 7/7 8/7 ASIAN PEARL 正洲明珠 東方專家 ORIENTAL EXPERT 19 20/7 17/7

和西蘭快航 太古,大阪三井,凌奉聯合航楼直航:菲齊奉島、渥克蘭、收貨站,海運播及彩虹镀記 或麵頓、列提頓。

費州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington. 開始 7/7 利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN 28/6 12/7 13/7 Auckland, Wellington & Lyttelton

收倉 截船邊 到港 Jayapura, Lae, Madang, Wewak, Kimbe, Rabaul, 7 13/7 14/7 10/7 Kieta, Port Moresby, Honiara, Noumea, Papeete, pago Pago & Apia Lae, Rabaul, Honiara, Noumea & Port Moresby

實。豐。 輪音輪音

協成汽船株式會社

M

2 8/8 9/8: 9/8

®商(開由 25大港番 往日 35度) 查有星瓣 は○限洲 20 全公庇 》。一句能

# 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓

電話:5 453911至20 澳門代理:與記行宣安街11至13號 電話2493 **往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答** 吉大港。 (嗣) (到) 六月廿九日 六月三十日 香港怡美利 THAMASEVERETT 新菲島怡美利 七月廿五日 七月廿六日。 JOHNEVERETT

横濱、釜山、仁川 往:門司、神戶 **★新非島怡美利** 泊A27泡 大月廿六日 ★不收門司、釜山貨。 JOHNEVERETT 滋利怡姜利 大月廿七日 大月廿八日 MAKEVERETT 往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。

次月三十日 **七月**一日 PABLOEVERETT 大家收古大港、加爾各塔貨 ※利怡美利 🖟 七月廿二日、七月廿三日。 MAKEVERETT

B 而是一个 一个 一点以来,超黑数百司者一 一点以来,超黑数百司者一 一点以来,超黑数百司者一 一点以来,超黑数百司者一 一点以来,超黑数百司者一 一点以来,超黑数百司者一 將會導致貪污機會原作學位自行分配 「我認為這個新學前服務組。 研情碼。」 一,以便能够將見強服務的整 難勝任 辦理教 便能够将克強服務的整個範圍統備一、特別的對方面數數一個一學的服務學的對方面數數一個一學的服務要計算的對方面數數一個一學的服務要計算對了一個機構。以使消極可定的外數是可以發展的對於一個機構。以使消極可定 員專案 **小學入學程序仍未有解議員謂應再度從詳考慮** 學前 管理 們從事訓練計劃工作。 一個從事訓練計劃工作。 一個從事訓練計劃工作。 一個從事訓練計劃工作。 一個從事訓練計劃工作。 幼園督學 學經驗 • 不但能够漸足 服務組 **運** 組建議 及改善係組及於數度都數學 迫不得已的情况下, 佳的專師。因為除了 一個模型 陶建力申請 中医排弃成: 域多利息后街15號14樓 6-231207 5-781914 校址:香港:北角英泉道129號 九龍:油瓜地路较道501號 . 3-854392 尖沙咀柯士甸道81號 3-671353 **FULL COURSE** 推訪至增的助股事受金其帽 面吸索加班·後菜的概求及 Evening: Professional Accountancy Part A.B and Section-I Professional Studies for ABE. AIA. 'acca, icsa & scca' Recognised Conversion Course for the Institute of Bankers (AIB) (August) **ELECTIVE COURSE** Accounting (higher) Accountancy (advanced) Business administration Hong Kong taxation Principles of law Chinese bookkeeping & accounts-**劉職等華僑** 一級聯各科學 應具六 早應 簡章備索。即日開始報名

玛 上等

多

書院

塊與群・光粒

五

七六六四二七

生優先取錄

人書院

昔

行牧師稱 方面的工作更整点

(凡職業光修班日學優先取錄)

三五〇

兰

特點

面九龍尖沙巴蘇致局實

校長: 鄭樂民

僑晚 報 分類庶告 校董會主席 陳麗玲啓 四元

地址

中一至中四各級择班生 即日開始至七月一 三正

七月五日上午九時

加路速山道

告

招生通告

文、商、銀料組。 文、商、銀料組。 (B)預料部、中大預料、文、建料 館、集大預料、文、理、無料 館、英間館合大學預料、文 環、商料組 摄取蜂、不必参加入等学院。

COLLEGE ALPHA

1820 Renfrew Street, Vancouver, B.C. ◆校長到港會見學生。 ◆校設於加拿大溫哥華市。經數實部註册及移民 局配可。由前教育部人士主義。以不平利は来旨 侧重品複数常,校具最適。設備模準。飾實優是。 類級助港澳、東南亞及中國學生升入加拿大各大學。 ,現招收第10—12班大學預料新生。歡迎F3—F5 學生申請報名。

·蘇隆依照加拿大政府提定。由教育部供應全部課 本。成績及格由學校保證入各大學。可爲學生解決 食實問題。本校之東南區地區招生代表爲著名之服 務機構「四太平洋影外升學指導中心」本校校長及 校舊MR。VINCE LAM·英國吳學生。 迎奉生及家長親庭案児軍器。監算學籍,及後段等時

本月二十八日前辦公入學申請手續者 仍可经及九月初入平。 地址:九龍尖沙班星光行1227 A 壁 電話: ①696477 (四档)

研安25·5 石青5·4

招 日何校享接途。居住油塘 走路衛生 · 圖示:(由左至右)泛蓝交響樂團音樂總監 · 數級二派一九八零年學一頁施以來,對本港之學 · 長韓遠越昨日在立法局 | 學徒條例目一九七六年 · 《推訊》勞工處處 | 健徒條例目一九七六年

美國遊通銀行副總裁黃羅煇;泛亞交際(由左至右)泛亞交際樂團音樂總

**洋區副總数祭友府及泛亞局主席謝志偉;美國巡通** 

郭

B

廉署有權查銀行帳 **未有造成** 立法局非官議員表關 廉署確保不 銀行 查無關資料

梁·亦有學行同樣的礎 年應政公署(修訂)法 並法局通過的一九八〇

登記

受僱時間限朝七晚上

週

得

過 48

西貢開出專綫小巴因

優待教師

留港韓

居者有其屋第一

**攸贈香港泛亞交响樂園** 

如等作務、沒主州泳人、姚豫交錯。<br/>
之行、特於前晚、假乍耶道梅江饭店、沒 之行、特於前晚、假乍耶道梅江饭店、沒 心賦、名作曲家關錦箔與富、粤曲女唱家 心賦、名作曲家關錦箔與富、粤曲女唱家 心賦、名作曲家關錦箔與富、粤曲女唱家 心賦、名作曲家關錦箔與富、粤曲女唱家 之行、特於前晚、假乍耶道梅江饭店、設 要與有、整世全、

聞 



會江門 請合作為感

但來西班勿

**大厦天台無走火** 一起在南京紫金山探查。我叫马殿湾,我居住江門起,因香港人多,事雕州多年。据在一起能啓受建筑文海是我世侄,一九四九年由南京到香港居住,以陕政海,今年大十八歲,是我表亲,一九四九年從

開展動活堯祖在鴿訊 運動 肅貪 倡廉 推至 葵涌

公共房屋徽交租金之精法。即在共位計算)。

香港郵政

局員工

上會不滿

公園遊樂

非長俸 屋援助

會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話: 5-458384 5-452370

菲律賓七天遊 \$ 17900 **整谷芭堤雅六天** \$ 3380 \$4950

一千五百元 - 有水牌八號者月研二千一柴灣,男性 - 能健 - 耐勞,有水牌一、司機(二名)

能;龍:龍 官三紅三深 地 | 聯 | 水

請按址往勞工處登記

本公司每月均學辦 台灣阿里山環島團 日本九洲遊覧團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團。 **美國加拿大觀光團** 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大厦221室

5-237184-6 代理航空公司機器

雙十國慶台國14天 \$1990%% 乘國泰早機 - 房間已全部打妥 - 歡迎各社團委托 日本八天 \$ 2980 泰國六天 \$ 1950 韓國四天 \$ 1990 非律賓六天 \$ 1550 韓日七天 \$ 3330 星馬泰十二天 \$ 3390 台灣七天 \$1700 夏威夷七天 \$3490 台灣九天 \$2190 美洲西岸九天 \$4989 香港總行:香港大道中36號與滑大厦1001室。 入九龍分行ン九龍深水埗南昌街154號地下。

粵語導遊、中式膳宿 馬六甲、古城、

七天超值團

乘搭新航加豪華客機 遍遊:星加坡·雲頂高原

自航假期 APAIL PAR \$ 3630

香港干諾道中140至141號 隆、山、大小厦、地、下门

代辦各國簽證及各地旅行團

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室。

5-431362

\$ 3190 清邁泰馬星十天 "穷逢星期四出發 泰國清邁八天遊 \$-1700 \$ 1850

非律質 英期六早機出戰(多樂的士時報) 新航美洲假期九天探親國\$4989 B港德忌笠街17-19號德和大廈 4字全層(吳冠章) 主理/

the state of the saiding of the world of the first of the 3-320349

台灣亞里山環島豪華遊河六旬 九天\$2150 七天\$1950 一出發 菲律賓七天假日遊\$1590 日本本州七天豪華遊\$3180 韓日七天養華遊\$3330 馬星泰十一天豪華遊\$3590 曼谷芭堤雅七天遊\$1850 九龍旺角彌敦道582-592號信和中心1405 A 

觀光旅遊·服務一流

上天\$1990 七天\$1980 受 合雅橋 乘「東方皇后號」漫遊湄南河 清邁遙星期一、五、最谷逢星期二、六、日

九穀彌敦道301一309號嘉賀大廈804室 寶通旅運 3-965097 3-969861

香港皇后大道中41一47號聯成大厦403室。

台灣豪華團 星馬泰 九天\$2890 九天.\$ 2090 進週六出發 達過一、日出發 塵華藻國韓 台灣雙十節 四天\$1990 十二天\$1850 進週六出發 (免証)十月四日出發 特快台証130 泰証100 廉價機票

YEE 角彌敦道六五五號胡社生行1412室/

·美加西岸十三天豪華国 《\$7990 %%% 欧洲八面十五天豪華國 \$ 9280%%%%

香港德輔道中48至52號裕昌大廈401~403宝。

美成 3-883071 5-438221

觀雲海日出、湯漫溫泉浴 **要\$1390 美\$1610 龚\$1790** 住囮山、芝蘇坡、希爾頓、內陸機、出發:淺星期日 曼谷・芭堤雅 星馬雲頂高原 八天。\$ 2750 七天\$1840 出發:達星期二、日 . 建星期六、日

九龍旺角廖創興大厦415室(接3) 香港中環李寶帶大厦512室

本週

起學

天

棟師

生

畫展

國名勝寫 新聞旅遊司 作品在澳門展出 生畫 展

屆暑期中

西畫班

大師靳微天任敎

代一新活里荷

七特 四級同不 散乜直接 彩雕 死顯生顯 死都撞衝

片互旺常且互紅當

有

集三錄趣奇變累

股出澳門南**灣**商業學校) 無 選 作

場五天今後最

門精 不是武

打論五太四國 座早塲平場際 場五天今

映獻大盛場四天今 不永巨曠 正正正正的放

**芦苇草** 映獻天今

民主管廷 七部發展 參特行架 牆跳虎老:天明

强調場五後最

獎像金點鑑號獲榮

藥美術光素所

胦 献 天 今 本印新全白對語專配次初 牌恥陶 鬼東拳 奸棍三

映首場五天今

嗣 로된

何

映獻天今 機能小李 精 門武 - 視印全 流聽本新

倫 多字文 是台舞

場五後最天今院三 Nightwing 涯天走棍一

飲五今 映場天

型 迎 受 水 影 的 歌 造

醒春

場五天今後最 演再人原真一體色大公政出度馬班一失影情阻司洲 娃淫房閩

天今後最 場五天今 宜職七艷雜經 片春彩歷經**個士** 至 情報 经 心道

映獻大盛場五天今 晒講都包白對語學 晒现都包使入頭鏡

唤献大盛場五天今 吓睇要墅別遇到未 吓較比要聲別遇到

映獻場五 港更與今配首: 1一種務上大 龍小李 作表代生量: 一種館火精路得頭爆米

在午晚後

單簡咁夫功只数

青利多域

偵

# 月六年〇八九一歷公年九十六國、 雚 ラメダルでいる 夕 有

至三萬

莫斯科已加強保安 人數兩倍

心防西方遊客的到來,會帶來黑市貿易和間讓活動。「不同政見者」,《亦縮減了,以阻止人民前往參觀奧運會。(不能體便進入莫斯科市,通往首都的火車稟戰售予那些能够證明因公公不能體便進入莫斯科市,通往首都的火車稟戰售予那些能够證明因公 入車票越售于那些能够證明因公事節往莫斯科

他們運怎 大多加莫斯科保安工作的警察人政,但相信在七月十九月至八月三日莫通會期美國記者表示,他們受到越來越多的跟蹤。美國電視處播公司駐莫斯科主管加灣區也不知道,有的甚至反而向人問路。 美國電視處播公司駐莫斯科主管加灣區中石知道,有的甚至反而向人問路。 美國電視皮掛公司駐莫斯科以外地區的。他們對這個城市的環境也不大清楚。遊客問路時,要道,都增派了保安人員。部份警察和佩帶紅臂章的民警把守巡邏。在城市的其他禁匪,已由身穿灰色制服的警察和佩帶紅臂章的民警把守巡邏。在城市的其他

參加斯里蘭卡錦標賽

# 勇奪 五金

二分二十八秒二一 第一名) - 跳高 第一名) (一)公尺四十 公尺(二十六秒五

與三名傑友

片漆園 深國,嚴重影响比聚的進行,港隊員的成績亦是關卡天氣極為惡劣,整天下廣傾盆大雨,蘇及接力,結果獲得亞軍。 一個是田徑場上的好手,今次再度披甲上陣,與

區康體活動

郭

74. F

土地可参加 球班

保安工作 包括加强街頭巡邏,使用警犬隊和動員數百

**政爲恐怖分于埋手的目標。雖然向來是恐怖分于襲擊對象的以色列** 

上加設發報系統。蘇聯保安局早於一九七八年

· 真、森遜、 麥麗芬 於前日返港。四名隊 即里蘭卡田徑錦標賽

九日起至九月廿二日· 此,第四期将於八月十 世,第四期將於八月十 世,第四期將於八月十

世九十八〇年度足球 一十八百九十八〇年度足球 一十八百九十八〇年度足球 一十八百九十八〇年度足球 一十八百九十七人,時 一十八百九十七人,時 一十八百九十七人,時 一十八百九十二六 一十八百十二六 十八百十二六 十八百十二六

**随具藻面较高也** 上略見吃虧,檢問

港四田徑女將

初級彈

九龍城兩項小球賽

開戦幔

或大利耐美國(都競舉行開賽時間香港十六日早上二時半。當地時間八時卅分)發大利勝英國一比〇四班牙對比利時(米蘭舉行開賽時間香港十六日早上二時半。當地時間下午五時三刻)比利時勝西班牙捷克對希臘(羅馬舉行開賽時間香港十五日早上二時半。當地時間下午入時卅分)捷克勝希臘三比一種克對希臘(塞馬舉行開賽時間香港十五日早上二時半。當地時間下午入時卅分)捷克勝希臘三比一種克對希臘(塞馬舉行開賽時間香港下午十一時四十五分。當地時間下午五時三刻)西德勝荷蘭三比

七)初級游

西班牙對**委大利(米蘭學**行即 比利時對英國(都<u>數</u>舉行即

一四日

1開賽時間香港十三日早上二時半。當地時間下午入時卅分)西班牙和遊大和〇比開賽時間香港下午十一時四十五分。當地時間下午五時三刻)比利時和英國一比一

處紅聯分處(紅磡無湖

着跟时荷蘭(多不勒斯舉行開賽時間香港十二日早上二時中。當地時間下午九時卅分)荷蘭勝希臘一比C 養克財西總(羅馬舉行開賽時間香港下午十一時四十五分。當地時間下午五時三海)西德勝撒克一比O

士三月

(B 組)

六屆歐洲國家足球

錦標賽戰果

十一日

三班均額滿即一七月四日起

田徑錦標賽的外隊・除了 吞猪外 別無其他國家的隊伍

美國奧運派隊

西德對希臘(粉麵學行開賽時間香港十八日早上二時半。當地時間下午八時卅分),西德和希臘〇比〇獎克對荷鵬(米屬學行開賽時間香港下午十一時四十五分。當地時間下午五時三刻)荷屬和捷克一比

六月

十七日(A組

一个太是**美國冰殿官**天訪問中先,日期安排在一个太是**美國冰殿官**天訪問中先,日期安排在一十二名游泳選手 十二名游泳選手,將於八月前往中共作爲期兩周四日電)入選爲一九八〇年美國奧運游泳歐的二四日電)入選爲一九八〇年美國奧運游泳歐的二一(路透社印第安納州印第安納玻理斯市二十 月訪問中共 

不再推出一日早上上特化)西路路北利时上上不再推出一口 1770年,1870年,1870年

上二時半)挺克勝發大和九地八,加時一比一,射十二個八比七人

**冀大利對比利時(顯馬舉行崩** 西班牙對英國(华不勒斯學行

娶時間香港十九日早上二時半。當地時間下午八時卅分)比利時和發大利〇比〇開賽時間香港下午十一時四十五分。當地時間下午五時三刻)英國勝西班牙二比

工業應獲優惠貨

六月

十八日(B組

娃 旗

等等連續第五次溫布頓男子單打冠軍的波格 馬,瑞典的波格和美國的麥恩萊今日在天雨中學 馬,瑞典的波格和美國的麥恩萊今日在天雨中學 馬,瑞典的波格和美國的麥恩萊今日在天雨中學

記録があります。 記録があります。 記録があります。 記録があります。 記録があります。 記録があります。 記録があります。 記録があります。 記録があります。 記述がいる。 をいまします。 といまする。 といまする。 にはいまする。 にはいまる。 にはいなる。 にはいな。 にはいな。 にはいなる。 にはなる。 にはなる。 にはなる。 にはなる。

女子變打

通脹加劇不

利工業發展

製造業下

年出口殊堪關注

大比III,大比C爱败一

看上屆全英網球馬中分別擊敗對 今日在溫布頓網球賽的第一輪賽事中分別擊敗對 的拿華杜婆娃(捷克)和美國網球女好爭柯絲汀 大比三、六比一的輕鬆姿態擊敗英國的路易士。名列第三號碰子球員的干酪斯亦以六比〇,其他賽事則延遲了四小時開賽。

**国為波格與拿華杜賢娃之聚球姿勢** 

各項錦標盟主 男子單打

波格(瑙典)

能否簡冕

小型足球海 太安 所在英县佐治五世紀公 所在英县佐治五世紀公 所在英县佐治五世紀公 所在英县佐治五世紀公 所在英县佐治五世紀公 一,下午七時至十 八世組除命加作妻

週日 初級網球班

夏介盃足球賽

園戦藍田

青少年排球班

日遊

烈在市政場般排有一場 主辦 宣令杯足球决赛 函

上屆足

收入

力耳川

川九萬餘

**畑・劉楝平・吳**奈

溫布頓全英草地網球賽

# 格波華拿 露杜 倶開 得 勝

九七九年

亞軍安拉英(荷蘭)是軍金格夫人(英國)

多子。八時三刻:賴思對白雲青年。英愛歡迎有一五· 大時三刻:新力對新青聯·七時三刻:聯級對 一大時三刻:新力對新青聯·七時三刻:聯級對 上 與國珠迷前往參觀 「與於序,今晚在條個選天場股聯」 是

美國次季丁里 又幣 力參與,使本港工業基礎得以從連擴展及加强。 全速實行,並刻不容疑地深入研究特定範圍實况 全速實行,並刻不容疑地深入研究特定範圍實况

一種挑戰,在資經營與僑外投資等等,對本港既是 持續發展所需的各種支援。因此,經濟多元化 門委員會花了兩年多時間作深入而處泛的研究後 門委員會花了兩年多時間作深入而處泛的研究後 則委員會花了兩年多時間作深入而處泛的研究後 。因為證份報告報的報告報。這份報告者反映 問政府已有意更積極地參與一項更協調而且計劃 。因為證份報告報有如此重大的意義,受到工業 更週詳的措施,以改藝服務基層,加強工業發展 。因為證份報告報有如此重大的意義,受到工業 可以及為理解 。因為證份報告報有如此重大的意義,受到工業 可以及為 。因為證份報告報有如此重大的意義,受到工業 。因為證例報告報有如此重大的意義,受到工業 。因為證例報告報有如此重大的意義,受到工業 。因為證例報告報有如此重大的意義,受到工業 。因為證例報告報有如此重大的意義,受到工業 。因為證明。 是一種機能 是一種機會。

今有三場戰事

冠軍上縣伊特(南非)

**松岛目備名額限衛佰名** 如野公園遊覧, **食**物及 亞軍 中 本 英 ( 荷蘭 )

初班羽毛球班

會 引 長 刀 石 排 天 球

本港工業的前景作級司工學總面主席胡文瀚在談會第一大本港工業的前景作級司和上出政立,與 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的四百〇七億一千一百萬港元)但由 一九七八年的迎至增加了七億五千六百萬港元)但由 一九七八年的迎至增加了七億五千六百萬港元)但由 一九七八年的逆至增加了七億五千六百萬港元)但由 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文瀚在該會第一 中本港工業總會主席胡文為在該會第一 中本

(助議県長島電話電画

亞軍文革特(美國)

男子雙打

文瀚在工業總會年

主要銷場經濟衰退惡化 會 檢討經濟貿易概況 

安樂團每

# 美食中心大睡

一種,而張淑玲則對美食中心的拿受旣便宜養抽閒來參觀楊氏蠟像院及樂宮美食中心的食物间味及她的提名人,多才多藝的余琦琦小姐在經過一連串緊密的應酬之後,黃靜、養食中心。



橋

九龍東區扶輪社 新年度董事就職

席仙帝餐廳酒館,與主人常為養子,由元明副理民。

刁蠻宮主熱駙

● 為一十字酸為一, 是晚演出三數折于



會集了省港之紅伶,同台演出,是不容易的省港紅伶大會串,卅年來是首次有此場面出 紅綫嗲功不減當年

演 技上有新突破 大碧胡不歸 

是在演唱上,他係實是非不足,鄧喜繁發驅了,在女的發音有些沙哑和累,如是雲配起來的發音有些沙哑和累,可能經過四十多

恩仇未了情」。由金安樂·花居場之元朗文協學園組結業演出。 先上應前也曾在月園劇場看 就常看羅品超與余麗珍演出。取





居安率徒演出

榮讚成績佳

「花田會

海流

劇組結業







粤劇在港成功演出

今日歡宴明日赴澳

# 新樂戲院明天開幕

李 學,富都· 黃石及大光明聯映於龍公司發行,泰倫斯希路,與史資沙合演學,富都· 黃石及大光明聯映於龍公司發行,泰倫斯希路,與史資沙合演好, 「個,寫目前流行一層式之新型體影院。第一炯與新都,快樂, 海運, 百时, 均屬榮衡一三一號(與桂林衛交界處), 地點繁盛交通方便。全院座位一时, 均屬榮衡一三一號(與桂林衛交界處), 地點繁盛交通方便。全院座位一時, 安徽美裔美奂之新樂戲院,定廿七日(是期五)開幕, 該院位於深水區。 安徽美裔美奂之新樂戲院,定廿七日(是期五)開幕, 該院位於深水區, 有數具實力之歐院集團, 新寶娛樂有限公司經營,投資港幣四千五百 聯綫映出老虎跳牆





南方試映嚮導故事

歌與景倶美悅耳悅目



# 今宵續播大集會 馬

据由紅枝女、陳好逑、新游泉、尤聲音、李八、 類由紅枝女、樂臨波、朱少坡、陳家鳴主演的「 新遊之桑英台」。



舞台演唱兩塔。 舞台演唱兩塔。 晚七時三十分 及九時三十分





在 不 ,我們要

一,也是我們希望你們做好,一個是我們希望你們做了,也有沒的地不要提了。 计数的地名英捷马地名英国加大的曼威和美国

常識

堂齊

(五)沙田明愛中

兒童天也

别

的

美

德



出茲壓好

第二大老人座談會將於七月四日下午三路,名類只限一百名,額滿即止。報名可到時正假大角咀稱全街四十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務全街四十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務全街四十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務全街四十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三一八〇八十五號,陳慶社會服務中心或用三十五號,

四)未举社區會

公司。 一種成藥可否食用?或有其他是方。 一種成藥可否食用?或有其他是方。

險惊眞認

林 详

國華

偵

探式

輕

勝添李

英華

楷浩羅

息

給

你最刺

金華都都

國達

得惹

明主:曲作

。事故的襄林森。 黃老的明聰 冤

题色,他們的眼睛也有 整、茶褐,灰色和黑色 整、茶褐,灰色和黑色 類色,他們的眼睛也有 類色,他們的眼睛也有 類色,他們的眼睛也有 類色,他們的眼睛也有 類色,他們的眼睛也有 是因為更 主

第二次老人座談會旺角區四機構合辦 題半 

則及報名表格,可向下和

外,就是與海性關節炎和尿酸性關節炎(即孫與外,就是與海性關節炎有急性和提供之分,急性硬作之一。尿酸性(病與性)關節炎有症性實性之分,患性硬落,致尿酸建磷质质,而類似、腹泻质量及骨甲人。破壞代解學理解。或此吸落,致尿酸进程,而類似、腹泻及有症性實性之分,患性硬作。由者多属中年及以上的人,原因為新陳代謝機會過去,與性(病與性)關節炎有症性實性之分,急性硬作。由者多质中年及以上的人,原因為新陳代謝機會過去,是與政治學及體型肥胖者與易鬼此。 来信室省數語 並未詳述關節腫類的症

笑 彈

國南

當

港

粤語對白

土臻導演

線院華聯 片佳獻真

華

•查查朦女懵

法探偿

r都嘢也·粗粗胆賊大

祥子林|輝嘉顧"曲題上"

富

南華

都

医新顧問以手 

二十九〇二二二





買 師

· 风口,杀了性病体染粉自己所致,弄得争吵,因复患上遗鞭毛病的女士多變凝丈夫在外外触痕擦不算使婚女痛苦,更可能影响失妻

外隂痕糜雖討厭

大八。 大四个三 五八電〇

**沙來面問握** 

水成是品品是新,一个管照两足那市 來的, 果,用質的可鲜糖 認般養要,的些有 可水根 治 ,這成就果惜有不 爲人價飲同現玻管 以果多 治 首農熟非計了益及,叛有值用時成項養 解來人 何 首

町對自。方全為然 玻質溝 響他同的短右一此物 医品度,能口動東能 投棄後 理, 傳後 命時任時, 加果理劑 不图得性, 化升保有升方轉 膠, 的及又何間保熱 升方, 得法到。 杜, 入持細一可首質 膠 類 礦 能 群 一 持至 會 法 因 加例 她 超 最 博 品 菌 定 装 須 及 盒 升 物 保 菌 , 熟 面 經 保 此 入 提 海 任後的質的要入清鍋或,質菜或消度氏過持葉任定的何並過不容存菜業紙薄可。汁釋波不八低新汁何,果 污由程會器放升乾盒身裝經中菌菓礎士熟鮮必化菓汁

B 雅碧 !片影康健 !影響的黄欣女男年青 NG A 派電影



的細膜被刺死,如避避 生化效應,壓强效應等



吃香

全部都是本 此·本港的少

作。幻想及思影 加著的跟踪及了解以小組活動,遊戲 全觀和旅行,輔助

染機全變內在,淨內的入溢的,升一度消。須學升的器部壞,完因,。紙玻滑雜但中個左播故用防產

苦神利鬼事己

但他一邊走一邊想,覺得自 與神不順級服弄他。從是神 與神不順級服弄他。從是神 與神不順級服弄他。從是神 與神不順級服弄他。從是神 與神不順級服弄他。從是神 是 一生並未審過人。也沒做缺德 一生並未審過人。也沒做缺德

被就無· 接醫仇電怒 弃。 有题

醇了· 女恐 妖· 但子還 了 又 給却是

・ 放大任性で

獎 鎮忽和 邊 · 開 分 · 忽似了我们 鲸 可似的。来强

你在家對面

解海和沙路

間一處和後

在使她失

が開発が

到了門外

金 張 張 珠

瓜三

曲

銷规

大工的手间在沙克里 用了浴室。使有暴烧 即分数。

坐下。阿珠開頭 中不次阿珠開頭 是十

一個滑

指定街角 -

二海

賽馬車

能叔叔到自己房師務的帶繫商

我不會告訴別

去成灰

我們現在只是談談的不是假期,那邊是很潛部一般以為我們還是到淺水

詞枝竹港香

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

185 E E

風成購收



有一條東區走廊 \*\*\*\*\*\*\*\* 足足日質網頭1四月 停層之日

所低地科 授敬 第一再改使情感上的問題低地科 授敬 第一生的母属呀——李太太無限 我。」 然也的 不能也好 必再錯下去——那2 一四八 P



- 那其他一切・我既好忍受了

**造総算** 

,說服了他追稱化含物可能大致他有證價概念的就是那稱有。說過他很有關極經營一間新發

蛮特 般

中要虫参答 所吐的铜頭見解頭前藥 68的 學 僧 讀 是此種用 什呢期的情氛的数图?明力、仔食。

如明·安 分子 中 一手

旧頭苦酱 簡製

而其他的人則三五成潛地一(四七)。依地平以至頂權,人們提將燈籠在庭院裏走動,些什麼不對勁了,拉賀登的毫于全開燈光火浴,在他抵達拉賀登的聲子之前,謝亦將發覺有

怎能再和她去嘅好 一事情都是你不好

去淡死有女 克那關侍 只了件柏役 她與一先只她望來 :立面的見也后, 都 一即抽類厭順陽她然 學弄咽上利證台見起

。 給伊英的 ·

我 那 恐 情 我

**英度今日之市医・亦** 城鄉之間 北角地區 中 語

確,再作打算。」(七十七)) "我你,伊美首先要說貨的,便 "我竟照片中人是你呢混是印 你,我却說你是印迦,我就是 你,我却說你是印迦,我就是

San Coo

啊的,你用不到游泳!: 「我揭穿处我紧紧了

康在非伊

僑

學

跳四

魚場。

了魚仔嗎? 我有三條食人 **人想你回答我的** 

孤筋 ЦЦ 毀人

来 够跑 盯身無也姐放 · 快 游在與軟的報 · 才 孫極 · 了 乎 鄭 琪 大 梯 一 · 步 在 。 事到區頭鄉 的面孔後 造不明 走出來 是 ē

那一系列的事情之中終空穿插一系列的事情的全部,有些地方的,他不知道的,但他却知道的事情,可能是過過一個人的主義。如此,我不是他哲夫所以是一个人的事情的全部,有些地方的,他不知道

可以使地球避免戰爭。
一度不是絕子的絕子。
一度不是絕子的絕子。
一度不是絕子的絕子。

李斯太太和她所組織的 具有受佔性的是球的故窩做辭和他的一個有關

日

找可以沿下去找發

小無愧就量了!」一名報役・人・倒使你容易處理事情・人生也好・人生也好・人生也好・人生也好・人生也好・ 

以家常,我人那在

我也有

事質、如果我聽你的

**7** 

又忽能便它

版字到外 **交班 新** 孩是在 子,就 時關了

子,任性莽為,我做爸爸的也負責任!」爸爸一眼,还是爸爸第一大问她透露自己的秘密。但我,这是爸爸第一大问她透露自己的秘密。但我,这是爸爸第一大问她透露自己的秘密。但我,这是爸爸第一大问她透露自己的秘密。但 

面會日報 感為疑

國近

金燕的腰。

吃定了,也不能有什麽變化,他的選氣不好,也無些下來,他道:「大老板近來如何?」那漢子道: 群下去,便身不由己了,你不幹,許多關係都動都没有了,人也走了,而實際却不然,要知是遙遙控制,我們也一心一意為他聲下去,所 呀了

《會想到我的身邊還有一個男人交空了。』 金燕笑道:「我不知為異異說,如 在另于之前伊下 在她類上親了一下

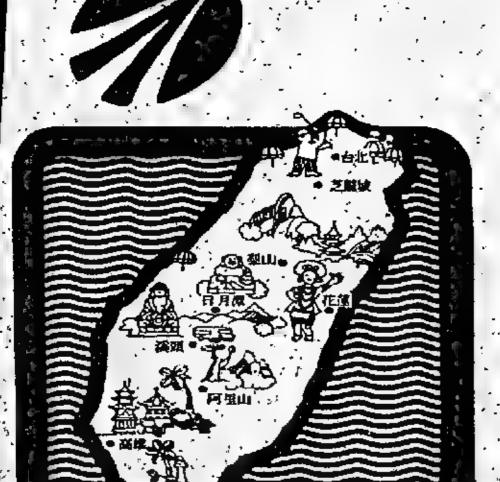
還有一個男人,更不會想到他此行 道::「我不知他現在想念什麼,但 了兩杯冰水來,那漢子道:「爲怕 **镇:「你沒個小妖** 

來、金燕倒似是遭易于的主 好君極了

是住在招地方 で 花園中胡姫峰故・

KING MENERAL DES

# 日亞·大韓相輝映\*特選行程盡精英



台灣豪華旅遊團

特點:兩程內航機往返花蓮,以減少舟車勞頓之苦 環島行程包括:台北,中正紀念堂·動物園 花蓮,天祥·阿里山,溪頭,高雄,墾丁。

第一天:香港一台北(圓山大飯店) 第二天:台北一花蓮一天祥一花蓮(花蓮亞士都大飯店) 第三天:花蓮一台北一日月潭(日月潭観光大飯店) 第四天:日月潭~阿里山(阿里山賓館)

第五天:阿里山一高雄(圓山大飯店) 第六天:高雄~澄清湖~墾丁~高雄(華下大飯店) 第七天:高雄~佛光山~溪頭~台中(中港大飯店) 第八天:台中一彰化一六福村野生動物園一台北(希爾頓太飯店

第九天:台北一故宮一陽明山一中正紀念堂一香港 日亞營業部:5-245011 乘日亞航豪華客機出發

光山,中正紀念堂,動物園 貫公路 第一天:香港一台北一陽明山一故宮一北投一

第二天:台北一野柳一花蓮(亞上都大飯店) 第三天:花蓮~太魯閣~天祥~梨山~台中(中港大飯店 第四天:台中一彰化大佛一溪頭森林(漢光櫻)

第五天:溪頭~阿里山(阿里山賓館) 第六天:阿里山一嘉義一台南一高雄(圓山大飯店) 第七天:高雄一澄清湖一佛光山一日月潭(日月潭大飯店) 第八天:日月潭一六福村野生動物園~石門水庫一台北(統

第九天:台北一香港 大韓營業部:3-699411

·報名從速除向航空公司查詢外·請向下列各大旅行社查詢 簽証需時

百桶旅遊 5-259241-0 3-670091

劳行旅进公司 3-958823 3-958833

遠洋旅遊 3-660208 3-671165

H-231097:0

好世界酒樓 旅商部員 K-7426004 K = 7426400

萬年抵運 5~456445 5-457700

永康旅運 3-665616 3-690568

展华旅行[册 "有限公司" H = 257148 H = 224765

康樂旅運公司 K ~686482 K =674553

MAY WAR TRAVEL CO. LTD

機票\$630 台証\$130

台北機票十酒店貿\$760

雙十國慶貴賓團 \$2250 \$1820 \$1550

韓日台菲星馬泰豪華團每週出發費用最平享受最好

凡参加本公司各地旅行團致送14K 高士金筆。

一明旅行社 有限公司 K-671059 K -675681

中大旅遊 有限公司 H-431331 H-433161

澳門大東旅行社 有限公司 H -454876 澳門 82902

中

無錫。南京十天直航

1980漢城環球小姐選美

四天貴賓團 世邦株式會社》韓國樂天大酒店 聯合贊助

出现。自期,七月为白代星期日 全程费用。港幣\$2690(包括選美人場號 行程包括《漢據》、民俗村《自然農場》、華

專線電話: K 853297 H 236240 K 668440

台灣酬賓團 曼谷桂河橋 七天\$1880 九天\$1850 逢週六出發 逢週六出發 韓國豪華團 台灣急証 四天\$1990 \$150 六天\$2680 十天交証

30.泰証100廉價機票

旋遊有限公司 5-261686 5-227916

\$1730 6月28日 《桂林》陽朔六天 了。月12、26。30日· (三程飛榜南通車返》住甲級酒店一榕湖飯店) 潮汕探親八日團

、15日\$2990

馬適遊吉隆、雲頂、怡保、檳城、星加坡、 曼谷芭提雅·泰皇夏宫·多晚夜總會 住宿於半島、總統等一流大酒店 **多於 超級豪華團 專人領除 逢週六出發 十一天 \$ 3590** 

暢遊日本大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、冰洞、 富士山、箱根、東京、日光、漢城、景福宮、華克山莊等 古名榜·住宿新阪急·太子、喜來登等大酒店 早年 逢週六出發 七天 \$3480 八天 \$3680

菲律賓碧瑤七天遊ぶ590%\$1590

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790

台灣環島七天遊\$1890

英航歐洲15天遊\$7890

馬星泰11天遊\$3590

日本本州漢城七天遊\$3380

夏威夷檀香山土天游\$3490

新航美洲西岸十天遊\$6289

H787374 里KBB9002 BB9338

九龍旺角盆打士前43號D 達利大厦3 F

口九天\$1750 敬老團\$1190

基督教 十一月2號大會 片台灣 9天 \$1350

H-433384

注星期一日出發 持設特債保持 ユスモス ウーコロ 日本本洲七天 \$ 2990 ロ ロ日 十天出籍 \$150

專人接機住宿三晚兩人一房超值享受

中華/國泰十中央大阪店包早餐四天 \$1099

旺角彌敦道636號銀行中心905室3-306331~

東亞。永安飯店贊助天天出發

全台灣九天\$1950 \$ 1690 曼谷芭提雅六天 日本東瀛假期六天 \$ 2450 星馬豪華遊士天 \$ 2250 節目豐富 行程一流 歡迎垂詢

德輔遵中130號大生銀行大厦501室

快捷

桂林、南寧、柳州 \$ 2300 直航專機八天遊 \$ 1090 \$ 2150 全曼谷芭堤雅桂河橋六天 \$1990 台灣溪頭阿里山七天 \$ 2900 全韓國六天裝華遊 \$ 3650 \$ 2900 星馬泰九天遊 \$ 6280 美加夏威夷十天遊 \$7789 美加東岸十天遊 \$ 4200

\$ 1790 台灣十天全島遊 (內陸機往花蓮) \$ 2288 星馬七天特價團 \$ 1890 台灣九天豪華遊 新航美國十天遊 \$ 5890 \$ 8700 美國加勒比海十三天 \$ 7890 美加西岸十三天

洲13天 \$ 7788 尼泊爾萬千姿彩7天 \$ 5688

7天\$3588

7天\$3588

達 H 449838 達 H 449759

台上天豪華遊(包證)\$1800 暑期十天環島酬賓團\$1780 声。專人代辦台証\$130循正式手續 非島七天 \$1550

五天精選遊 \$ 1690 % % % % %

七天超級豪華團 \$ 3290 % 光 % %

5-259241(10線

3-670091 3 線

旅運企業有限公司 5-456686 🤄 六線 5-443114-5

北京天津十天遊\$1850 出發日期: 26/7/4/8 16/8 星湖號兩晚一日廣川遊 逢星期六出發\$280

台北四天 \$805

馬星六天 \$ 2150 馬 星 泰 \$ 3088

特平歐美機類,各地簽證,代辦工廠、社團旅行團

優悠旅行團香港報名處

菲律 賓 \$1488

F 287149 Q 5 224765 台北四天三宿自由團 **記上由\$805起至\$1195** 

特平機票台北 高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

逢星期日

逢星期六

逢星期六

毎週出發

3-695545-8

12-424125-6

\$ 3580

\$ 3380

×\$ 3690

逢星期六 \$1700/\$1850

大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

曼谷六天

日韓八天

星馬泰11天

日本本州七天

菲律賓 晶 **/** 1398

海7天\$1888 日本九州

·菲·島7天\$1588 日本本州

昨天的鐵幕·今日的旅遊樂園 獨家豐富精采節目,絕對豪華 一流膳宿旅途最安全舒適

東歐中東希臘姓 特約經銷世界各地廉價機票

九龍尖沙咀東英大厦 207室。

四天 \$1790

達星期六出發

歷史悠久。信用可靠

華克山莊、景福宮 民俗村、仁川 逢星期五出發

日本八天 \$ 2980星期六出發

代售歐洲、美加廉價機票 彌敦道748號A始創行803室 ment of the state of the state

H-739228-9 H-8911325 \$ 1850

逢星期日乘華航出發 台灣七天豪華團\$1990 韓日七天豪華團 \$3480 逢星期六出發

特快台証 \$ 130 ) 代理各國特廉機票 歡迎電索行程 香港軒尼詩道253號依時商業大廈1702室

3-677450. 3-678734 3-692729

全台灣環島。9天豪華團\$1880毫星期六、日 曼谷芭堤雅了天豪華團\$1850逢星期五、日 非律實碧瑤7天豪華團 \$1580逢星期三四六 日本本州8天豪華團\$3180逢星期六 星馬泰12天聯遊豪華團\$3390逢星期三、六 韓國日本七天泰華團\$3330逢星期六 韓國板門店4天豪華團\$1990逢星期二、六 夏威夷7天渡假逍遙游\$3490二、三、四六日、 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名: 一律減收\$100、歡迎電索行程表

尖沙咀彌敦道100號東英大原1108室

韓日七天\$3288

\$ 1888 九天特級聚華團 台中·橫貫公路·梨山·天祥·花莲·文化村·野生動物園·一流膳宿 日本\$2988八天特級豪華團 實媒·奈良·名古屋·日光·夜總會·子彈火率·一流酒店·時間充足 獨立成團·直接經營·集團實力·先飛後付·絕對可靠

增設美孚新邨永安公司三樓。3-7442282\_ (4) (表) ★ ★ ★ ★ (表) 1606 (全) (中) (中) (中) (共) (大) (本) (1) (22 至)

\$ 3480 專 \$4590 變 美加八天探親團 \$ 7890 美加 歐洲15天逍遙遊

\$ 2980 洲 \$ 1395 華 華東十天精華遊 廣州從化五天遊 \$ 650 3 德輔道中185-195號李寶椿大厦1215-6室

と漢子工工 3.889734 5.438221

觀雲海日出・湯浸温泉浴 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日

星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 八天\$2650 七天\$1840 、出發:逢星期三、日

出發:逢星期二、六、日 ·九帝旺角两創與大顶415字。按3。。 古港中間拳響實格大戶512室。 and the second of the second o

5-452460 5-452467

中華航空公司贊助 特選高級豪華團 逢星期六出發

HK\$5,650起 HK\$8, 990 美加東西岸十八天團HK\$9,990 遍遊夏威夷,洛杉磯(廸士尼樂園,環球片場,聖 地牙哥·賭城·三藩市·初約及多倫多各大城市)

詳情請向各大旅行社接洽:

5-211411,3-676171,3-676111 人 强致道23號瑞與大厦1103室

・曼谷・芭堤雅|逢星期一、三、六出数 桂河橋・古都大城 七天 \$1950,九天\$ 2150 乘搭泰航直飛淸邁、乘搭華航早去晚返 逢星期一、四、六、日出發 雙程內陸機

四晚夜總會 七天\$1790 八天 \$ 2090 | 住園山等一流大酒店 分社直给《獨立成團》每人領際《

3-886133 東亞旅行社

菲律賓 \$1499 月7,14,21.28,7月5,12,19,26— 達星期六出發,食宿一流。 8月2,9,16,23,30 本州七天 \$3280 足七天行程·過遊發瑪·夏蓮娜 日韓八天 \$3580 百勝灘、百島大富郡、海鮮餐 九州七天 \$3250 七天名勝遊覽團 \$ 2290 :6月14,30,7月26,31 · 十天北京》蒙古、呼和浩特

大草原·雲崗石窟·大同 \$3590 7月21,23,8月2,4,9月24 · 十天北京、杭州、上海、廣州、 7月21,8月10,9月28 \$359 \$ 3590 九龍開教道518-520號開教行七根。

# EBES 八昌溫泉

\$1,490



本團特點:

早機去,晚機返,足七天行程

\* 專人領隊 團團獨立 多晚夜總會、節目豐富、

新行程・享受溫泉浴

住宿文華、凱悅梯田、翠園等大酒店

行程遍遊:琉璜水晶溫泉·葩都·暉桃園·馬尼拉文化村 百勝灘・大谷地・火山湖・碧瑤・蠔島・

電話 5-431255-7/5-454864

郭日橋華

泰國分社九週年誌慶 送泰國平安金佛及大型團體彩照

# 可學所長退而过

5-44400753-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 10字 美\$1750 公\$1850 共\$2190

①首創淸邁乘噴射機往曼谷,至10小時長途車之苦 2 C I 簽證兩天辦妥,全港最快,只收成本費30元 3 情選三種最高級行程,譽冠全港。歡迎索章比較 4 團團獨立,專人領隊,泰國分社直營,穩健妥當 逢星期二 五 六、日出發 精美泰國地圖、歡迎來電索取

# 二 結於阿里山·溪頭

九天高級遊\$2090

1 全程四次噴射客機,早機出發晚機返,實足九天 2成本全港最高,獨家行程、歡迎比較全港台灣團 3少行枉路 700 里,減少長途車25小時,旅途舒適 4回圆獨立。專人領隊,台灣分社直營。穩健妥當

歷史悠久·專業旅遊

# 夏涛后接近市位 乙三份表达不同

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-676111 星期日香港九龍全日照常辦公)

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭

清邁、芭堤雅·泰皇夏宮、古城縮影

專辦泰國旅行團,獨家直接主辦。曼谷、清邁自設分社、自置豪華遊覽車 價錢並非最平,如非辦得最好,點會最多人參加? 量第\$ 1790 清票\$ 2090 逢星期一、四、六、日出發

C.I. 簽證特快三天(收成本費30元)

1乘搭泰航。早機去晚機返2節目全港最多。六晚夜總會33全程一流大酒店 |曼谷往温莎大酒店,芭堤雅住最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL 星加坡・聖陶沙島・馬六甲 吉隆坡·雲頂高原·黑風洞 曼谷·古城·芭堤雅·水上市塲

馬星六天 \$2390

獨立成團\*逢星期六出發 \* 遍遊南洋名勝風光 \* 經驗豐富專人領隊

\*全程住宿一流酒店\*膳食敢誇全港最靚

\*兼七晚豪華夜總會\*節目豐富超值享受

曼帝 名 5 1 7 5 0 清選 **S 2 0 9 0** 

- \*一流膳食》芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店
- \* 乘乘航,早機去,晚機返
- \* 簽証只需三天。收費30元 \* 国盟獨立。分社經營。 專人領隊。

博覽旅遊公司中區李寶椿大厦422室 電話: 5-434133至5 5-43887] 中国明中原常统公

二、海河里山、墾丁、溪頭·花蓮 野生動物園、地嶽谷溫泉

包置》美\$1750美\$2050

增加成本200元,兩程內陸機往返花蓮 ★持證參加者送銀行現金禮券一份★

\$3,380

\$1,850

\$2,250

\$8,300 7月24日 - 31日

二十天美加萊西洋 7月20日 - 27日 - 511,900 8月3日 10日 9月14日

歷史悠久·專業旅遊

# 真更为所是一方话

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話: 5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

**三**公司第一 

③早機去晚機返:足九天行程。

\*中華航空公司鼎力贊助\* 阿里山·花蓮·溪頭 日月潭·高雄·墾丁

全港獨有新增①六福村野生動物園。②地嶽谷溫泉。 七天\$1950 九天\$2150 (逢星期一\三\六出發

增加成本200元,减少行車16小時 ①乘搭華航往台灣是最佳選擇、機票價錢全港最實,班次最多 ②華航兩程內陸機。台北一花蓮。高雄一台北

百勝灘

遍遊馬尼拉名勝:聖地牙哥古堡、碧瑤、艾蘭廸、百勝灘 大谷地(火山湖)、蠓島、文化村等 \*七天豪華團\$1690 特價\$1590 \*

逢星期六出發。早機去,晚機返,足七天. 飛機往碧瑤·團團獨立·專人領隊·依時出發 ①全部採用五星級豪華大酒店。 ③碧瑶內陸機免長途跋涉之苦。

東京日光日本大川 箱根 富士山 大阪 名古屋 超值赛華八天寶蜜團\$2990

乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店《富士山山中湖酒店

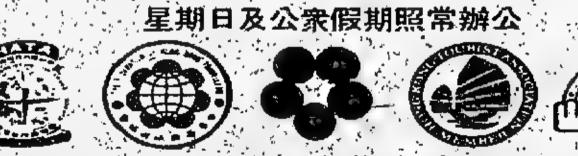
• 大阪東急酒店。 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演 4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。

5. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。 6. 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸。

逢星期四~六出錢)



香港皇后大道中64號,連卡佛大厦1104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0



台灣環島 阿里山 溪頭 六福村 野柳

九天豪華貴賓遊\$1950

住圓山,希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡迎比較。 2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

3. 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、六出發。



非航菲律賓(碧瑤)夏蓮娜賈賓團 七天特價只收 \$1690



畅遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、首 處流、碧珠夏莲娜海灘、艾蘭廸、波假服 、菲島文化村、海上臨場、百勝灘急洗 •如腐尼拉文華大酒店 • 夏宫假日大酒 店等。本團血採用菲航賽華噴射客機, 立成團・依時出發。 逢星期五,日,一出發。

6月6,8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30 7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28 8月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31

Morning Star Travel Service Ltd.

# 馬星7天酬賓團

園・博物院・雲頂高原・新加坡・聖陶沙島 "花芭山、飛魚公園,牛車水、植物公園,人妖" 克街,民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團,專人領隊。 **逢星期一早機出發。** 

\$2290

暢遊吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖陶沙島, 是谷、芭堤雅、珊瑚岛等名勝。包括黑瓜洞。 清阗寺、飛商公園、鱷魚湖、皇宮、水上市場 ・政鬼花園・泰村表演・及玉佛寺。獨立成團 · 斯人領隊,逢星期六旱機出發。 · ·

**\$**3290

迎斯尼樂園·聖地牙哥·墨西哥·拉斯維加斯 溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主,專人領

> 6 月19 7 月17 31 8 月7 - 14 - 21 暑期加班獨立國 7 月16·27·31 、 特價\$4590—\$7990

暢遊檀香山・茂宜島・火山國立公園・威基基 海灘、干納市、希路市、波里尼西族文化中心 等。住宿豪華大酒店,流夜總會,專人領隊 , 逢星則六出發。

特價 \$4490

古都大城 八天淸邁團 \$2150 七天黄寶團 \$ 1850

行程包括:清邁,秦皇夏宮、古都大城、等名佛寺、玫瑰花園、秦村表 演,桂河橘,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島。 四臉神,古城文化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮,遷 灣,曼克頓,納萊大酒店,清邁住案里旺大酒店,逢星期六,日一出發

6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22,23,28,29,30 7月5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

8月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31

9月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27.28,29

專家策劃,行程一流。 直接經營,穩健妥當 ●團團獨立,專人領隊 最佳導遊・實至如鋼

特點:

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 249786;249622;266498-0 星期日及公衆假期與常辦公

真正台灣專線

六福村·珊瑚潭 頭·地嶽谷·墾 **元**天豪華環島遊 690

郭日橋举

國國獨立 • 專人領隊

★建週六出發★

第八文:花馆一北唐馆第一台北一野佛一《 住:台北多縣大港店 第九天:台北一统图一中正统塔一香港

★本團特點★

门全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 (3)花莲內陸機旅途舒適 (4)六辐村觀賞望荒猛獸 (5)登阿里山鐵日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島

(9)本公司戰員直接領隊

敢誇唯我獨 寧



Any Tours & Cargo Agency

美國西岸豪華團

探親七天HK\$5190 観光九天HK\$6190

> 美國總公司 375 Sutter Street 6/F.

美加西岸精選觀光團

全程十二天HK\$7690

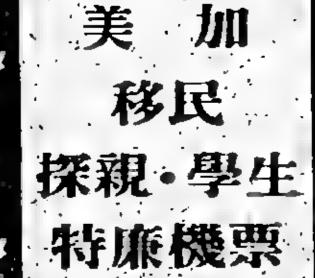
★ 部重介紹拉斯維加斯賭城·世界兩 大奇景大峡谷・尼加拉瀑布

★出發日期:6月1日,7月15日,25日

美加東西岸 特選超級團 全程十五天HK\$9690

来格中華航空公司

十七天HK\$10690



各大航空公司機票



おりけわまむ

保险

南華快捷旅行社 5-436311-5. 京華旅行社

5-266107-8

3-948142-8

加旅遊有限公司

怡達旅行社 5-432919 - 5-432945 5-265081-4

5-249142-5

七天行程; ①香港-台北

③日月潭-溪頭-高雄 ④高雄-澄清湖-佛光山-台中

⑤台中-梨山-天祥-花莲 ⑥花莲-台北-故宫-忠烈祠-中正紀念堂-台北 ⑦台北-香港

報名查詢請與下列各大旅行社洽

宿:奥林必克大飯店 宿:明潭大飯店

宿:國杖大飯店 宿:中港大飯店

宿:海濱大飯店 宿:"奥林必克大飯店

利達旅運社有限公司

出發日期: 9, 16, 23, 30 日 7, 14, 21, 28 日

4, 11, 18, 25 日 **☆萬顆旅行社** 聯邦旅行社 5-245822 3-306142. - 3-306561 金輝旅運貿易公司 安康旅運 3-968132. 3-951635 3-303271-3

金門旅遊公司

3-319151-3

\*中環國際大厦2204室 \*

逢星期六出發

\$6,290 達星期四出發

\$ 2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發。

乘座三星式 廣體豪華客機 **逢星期三、六出發** 

乘坐新航賽華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店

逢星期日出發

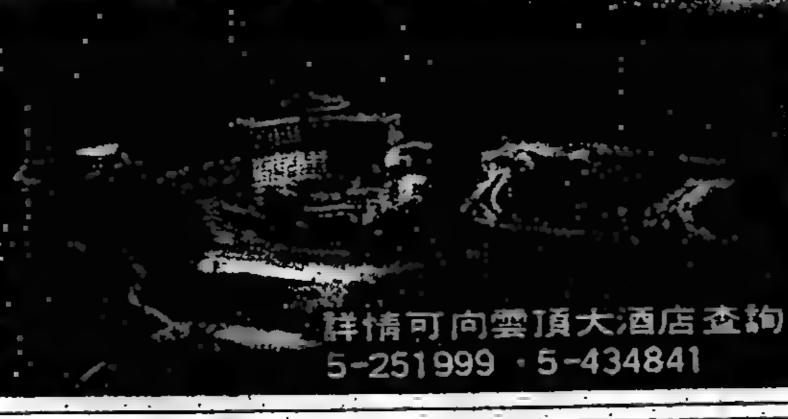
振豐旅行社

7天\$2,550 建星期日出發 新航★#₹7天\$3, 290

特級雲頂假期 馬星喪華團

由Genting Hotel (雲頂酒店) 及 Golden Sands. Hotel (金 沙酒店)聯合贊助·膳宿一流。 特級享受。行程包括:

古建坡一葉頂高原・豪華諸福等 植 拔一黄金沙港·蛇廟等名勝· 星架坡一型海沙岛。



暢遊馬星雲頂高原·參觀 豪華賭場。包括晚餐於雲 頂大酒店夜转會,參觀精 采表演節目。

雲頂高原 旅行團6天



聖淘沙馬星假期

\$ 2,790. 聖淘沙馬里8天 \$ 3,490. 整淘沙馬星泰12天

各團不同行程,任君選擇 **遙星期六・日・出發・詳情請向** 各大族行社查詢。

熱線電話:5-251999

遍遊:芭堤雅、珊瑚島、人妖街、桂河橋、金龍仙洞

魍魚潭、湄南河、泰皇夏宮、苗人村。

分社直營 - 團團獨立

住宿:芭堤雅假日、曼谷麗澤、清邁、寶豐等。

**曼谷、四面佛、佛寺、皇宫、古城、玫瑰花園** 



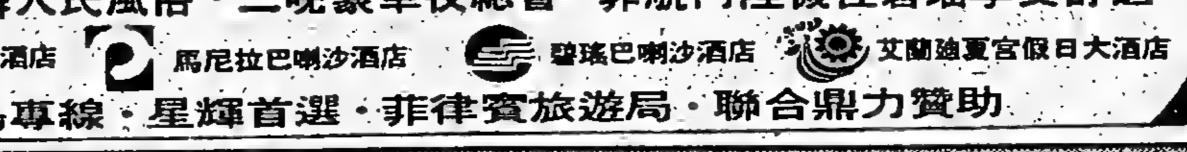
九龍彌敦道582-592信和中心1303B室 (星期一至六上午九時至下午七時・假日照常) 3-320408 3-320409 3-320400



j 作 建 賓 七 天 豪 華 貴 賓 團 \$ 1490

碧瑶・夏蓮娜・蠔島・火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 全程獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊 總鐘趣堂瞭解人民風俗・三晚豪華夜總會・菲航內陸機往碧瑤享受舒適

非島專線·星輝首選·菲律賓旅遊局·聯合鼎力贊助





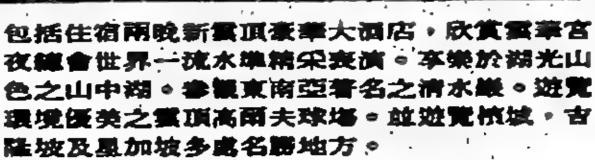




馬來西亞雲頂七天旅行團 馬來西亞雲頂八天旅行團

馬星雲頂高原六天旅行團 馬星雲頂高原七天旅行團 馬星雲頂高原八天旅行團

情晴向各大旅行社查詢或電:雲頂高原酒店5-434841









黎日橋華

# 便讀者

★免費協辦簽訂

山友行

惠刋本報分類廣告

請撥電話 5-221583

台證

特快 100

往台灣可帶合法

亞洲旅運大免費"辦各國特快證

星加坡 850

祖國精華遊、經驗領隊、隨團出發 7月份行程(第六團) 19/7北京五線精華遊16天遊收9/7杭州一蘇州一上海7天遊收 \$3985 \$2350 8月份行程

9/8桂林一陽朔一柳州一南寧 9 天收23/8桂林一陽朔 7 天遊收 \$ 1780° \$ 1380 出發前茶點招待 代理廣州各大賓館訂房業務 手續簡便

荔 · 廣州· 增城· 從化三天遊 \$ 420 6月30日出發直通車返港。 廣州、增城、金沙兩天遊 6月28日出發回程星湖輪一等房 各團友贈送糯米糍十斤 廣州、桂林、陽朔六天遊

\$ 1400(兩程飛機・直通車返港)7月25日出数 、昆明、成都、重慶、桂林十四天遊 3900 (三程飛機、星湖輪一等房返港) 8月15日出發

九龍宋皇台道18號二樓

旅運公司

廣州 佛山 · 肇康 · 星湖 · 鼎湖五天姓 出發日期: 16/6 4/7 8/7 12/7 16/7 20/7 26/7 2/8 6/8 10/8 14/8 18/8 22/8 26/8 順徹·石歧·愛亨村兩天遊 達星期六出發 江門,新會,翠亨村兩天遊

者别义烬汲限图

欧迎學校師生,團體及各界人仕參加,假日照常辦公 九龍彌教道469—471新光商業大厦1403A 室 3-311011 3-313608

龜 無 雅 男 K-969174 想實平嘢!揾一心啦! 、台、星、馬、泰、菲機栗、團平 美、加、紐、溴、歐機聚、團平

一心旅行社 彌敦道胡社生行912 室

35元男庄表 40元計時秒表〈零售價〉) 女庄表 頸鏈掛表 太陽能表及開表

英美加包機 專人代辦各國簽証 泰証特快\$100 款多價宜 康樂旅遊公司 ③303577 中環先施公司對面 ⑤443055⑤441531 3307978



香港總代理:安康旅運。3-303271-3 香港九龍漂敦道582~592 號信和中心商塲二樓245 重 八達旅行社葡萄 3693339 3689829

\$ 1980 7 8月\$1880 建作宿希爾頓阿里山賓館 四山大飯店逢星期六出

日本九州七天\$3250本州六天\$2950 浸太華\$2555 三獲市\$1550 多倫多\$2240 級約\$2090

5-456566 中遺國際大厦320室

台泰証券証100綠印均可 美加澳洲屬基國西德比利時

菲律賓14天探親自由團\$1190

深圳水庫、惠州、西湖、淡水、澳頭 二天\$260 逢星期六出發 ★暢遊西湖名勝,晚上湖畔烟花齊放

★飽嘗淡水精美全海鮮席 ★專人領隊·服務信譽保証全團滿意

多資旅遊公司 6 -845620 九龍彌敦道608 號總統商業大厦601 B(近鼓油街

\$ 1580 24/7 · 2/8 · 16/8 · 23/8 台灣甲級旅行社直接主辦 過遊:野生動物園,日月潭,梨山,橫貫公路,台中, 高雄,住宿各新型大飯店。乘北風火車及夜總會

請向以下旅行社查詢及報名

旺角新世紀 **海仔利來** ⑤757718 **(5)8911508** 

油蔴地滙德 3883936 3883206

旅遊有限公司 ₩ --- 旺角山東街47號◎ 3-304361-2, 3-318800

工物北京亚 ·無錫、南京、北京 、南京、無錫、上海 杭州、蘇州 7月15, 24日, 8月5, 14, 21日。 9天 \$ 2790 2天 \$339

順德、石岐、翠亨

地址:香港九龍彌敦道772-774號 新華銀行大厦三樓A 室

深圳、廣州、衡陽、桂林(七天 上京。天津名勝遊鹽團(八天) 北京景模來回收費2700元出發自期:18/7、4/8、20/8 保健旅行图(废州四天) 收费800元 应州商少年夏令暨(废州、佛山、從化七天、十天 參數名語古漢、郊野宿養、夜邊珠江、舞蹈、划籬、訪問、化學 晚會……收費:七天299 元、十天485 元

迅達旅貿公司③850059③850050 **⑤720362⑤720363** 香港旅行社 尼之旅行團

南窜一排州一桂林航空團: \$ 2468 全程用中國民航客機。達星期日出發 南寧一柳州一桂林經濟團9天

(全程用中國民航客機, 塗星期日出發

鹤窜一是明一石林。

華僑日報讀者 七海旅行團 廉價機票

服務中心 泰國旅遊代理各地特廉機果 • 非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 每週有图出發 5-447130

香港國際大廈1702室 電話:5-447137

坪洲山頂渡假樂園 PENG CHAU PEAK RESOR

供應:冷氣浴室套房・音樂晚會・茶座・雀局 露營用具・烧烤野餐・海鮮膳食・營幕

预定虚:九龍山東街40P.地下庫入 香港灣仔軒尼特道200 號位生銀行大廈901 室 TEL @730215-6 坪洲山頂道449號 TEL 69838106-7

泰國一台灣雙輝映

2天 \$335

泰國· 芒提雅· 古城 · 大佛統 六天碳差精選團成人 \$1,980 小蓮 \$1,680 進壓期日出發



行程包括:

出發自期:18/7 - 25/7 - 1/8

四面佛,鱷魚潭,古城七十二 府縮影。芭提雅,珊瑚岛。蛇 图、金佛寺、睡佛寺、雲石廟 水上市場·鄭王廟·遊皇宮 王佛寺、玫瑰花园、大佛統 多晚夜總會,兩晚芭提雅。 住假:日、遙灣、第一、蘊莎、 大酒店



TRAVELLERS SELECT LIMITED 本團特點: 專家策劃。獨家經營

專人領隊,行程舒適 最佳導遊,服務一流 按時出發,穩健妥當。 絕不取巧。保証對辨 有關詳情請向港九各大旅行社洽詢

台灣環島一芝麻城·六福村·SCI 野生動物图·溪頭 七、九天装葬精選團 七天一成人 \$1.980 小量\$1,650。

九天一成人 \$2,180

\$1,390

**逢星期六出發** 

小堂 \$1,850

念堂·烏來·花莲阿美族文化 村、太魯閣、梨山、彰化大佛 日月潭,高雄·澄清湖·春秋

閣、溪頭、野生動物園、石門 水庫·芝蔴城·野柳 蔽華·第一兩晚夜總會·住田 山、希爾頓等大酒店

務 冠 同 儕

可靠



實力維厚

\$1,490 透週六出發 足七天

五星酒店豪華舒適·早出晚返足七天 ● 遍遊馬尼拉・碧瑶・百勝灘・嬢島・火山湖

● 粤語導遊·講解精辟 (7月19日前特價酬資) 富華旅行社

奪標旅遊 灣仔廖利臣山道21號地下 5-757515 朝十晚八

學聯旅遊部 尖沙咀星光行1024名

3-694847. 朝九晚六

每週有團出發

樂斯旅行社 官塘工業中心第二座C.D.地下

●兩程飛機·行程緊凑·星湖船·直通車來回港穂

● 榕城飯店·鳥語花香·舒適寫意·輕鬆活潑.

廣州一從化一星湖 5天 逢週三出發 \$ 590 四邑探親遊覽图 4天 逢週四出發 \$ 480

廣州、西樵、佛山、開平、大沙河 5天 逢週五出發 \$590

分區設熱·服務大衆

矮涌中心一樓 B13室

12-282791朝十一晚七點半 芭堤雅 桂河橋

六、日依期出發

七天

\$ 3635

出發日期

7月11-25日-8月7

清邁·芭堤雅

3-446380。朝十一晚七點半二

牛頭角定安街114號永明樓 二樓B座 3-411221 朝十晚九

打工仔雜誌旅遊都

奪標旅遊部 長沙灣道51A東誠大厦地下 3-806631 朝十晚九

超級豪華團 \*曼谷新麗澤大酒店 \*清邁寶製大酒店

\* 芭堤雅假日大酒店 \* 桂河橋大酒店 \* 芭堤雅亞洲大酒店

威馬旅遊車有限公司

聯合贊助

逢星期二、日出發

七天 \$1790 六天\$1690 八天\$1890 逢星期二、四、

曼谷·桂河橋

八天 \$2170

逢星期日出發

清邁曼谷

七天 \$2080

逢星期四出發

芭堤雅 

九天 \$ 2290

逢星期四出發

星



威馬曼谷遊「真正好享受

詳情請向各大旅行社查詢或電 K-69941

泰國威馬旅行團 \*信譽的標誌 \*

台 (包證) 编 MO

\$1850 出發日期 遥显期日 台 九天豪華團 **第2180** 出發日期

台灣

8月1.8・22月

酬賓團

包証 \$1690 逢星期日出發 美 東西岸 7月4 - 18日

\$12880

日本八天 馬星七天 超級豪華團 \$3290 出發日期 7月11・25日 8月8・22日

馬星泰 十天 豪華團 \$3590 出發日期 7月21日 8月4・18日

\$ 3480 出数日期 6月29日 7月26日・8月2・8 45號永隆銀行大 度八樓(按8·字· 電話: 5-259241 (10線) 日本九州

5-250361 (10歳集)

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd 九龍辨率處: 美麗華酒店商場 G114 3-670091至3

\$6990 出發日期

6月28日・

7月12、26日 8月2・9・23日

彩色美洲 歡樂團 馬 \$ 6890 出發日期 7月12·26日 8月2·9日 七天 图實網 彩色美洲 \$ 2750 西岸團 出發日期:

7月11日

8月22日

\$1750 逢城期 1出發 **曼谷**セ天 國資網 \$1790 逢星期 :出發

曼谷 五天 精華遊 \$1690 13 出發日期 7月16日 曼谷巴提雅" 七天豪華團 第 2280 7月10 - 17 - 24日 8月7 - 21 - 28日

獎額柒名

各得 RICOHAD-1 全自動曝光及 自動過片袖珍相接乙部 每部價值:HK \$ 680.00

廣

宏

刊

国四三七五六五馮洽 座二千餘呎電話 再扶林道31號地下前後 種扶林道31號地下前後

行大餐廳電953002黃洽 門3400呎或兩間適合銀 行大餐廳電953002黃洽

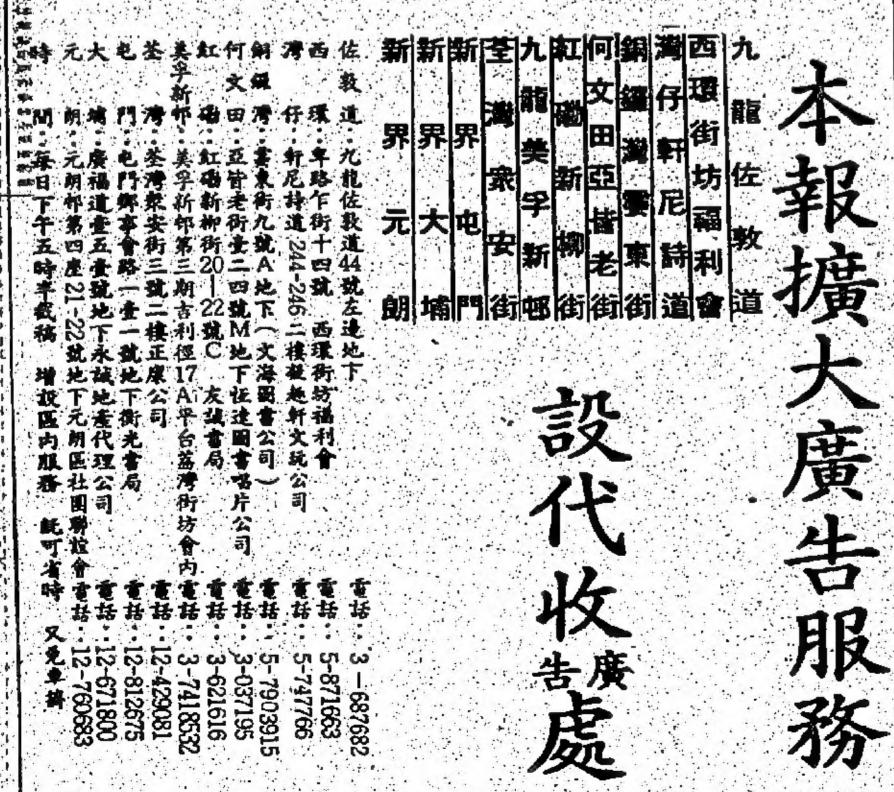
王

收

效

告

WAH KIU YAT PO 四期星 日四十月五年申庚曆夏 頁一第張九第 使用廉租有意考請電 中區寫字樓 中區寫字樓 有請電 3488412王治 他國泊車位一個有蓋或 地國泊車位一個有蓋或 財均可願出租 H—252101黄小姐治-便工源足三千五尺讀電 開路萬邦工業大厦交通 和工業大厦交通 謹紹維 字卅四個 分類廣告客戶幸運抽獎 毎天で 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告 | 2元 五百四十呎近街市地 第一街49號第一樓舖位 第一街49號第一樓舖位 招租五一二五〇八三四 竹笑為道22至74號低心 中下後座約四百呎 和工一二五〇八三四 商業四五樓 新樓出租 局份住宅新港 **赠送抽类** 第一張,多刊多送 尼詩道 176— 178 田 湖 仔 巨 型 RICOH AD-I 完善隨到看洽 廠租 南北新行 樓古號 招 台 金或九客在像各戶五個區急 字' 菜西 街洋 劉龍縣 者 日 百 過 萬 呎適合各行業地下毎呎12元請電 ⑤246484⑤232916 抽獎公佈日朔:七月六日 常打老道山 洋標800 呎三房董殿車 邦大厦Aの舗K 033933 千五元大埔道黄 町舗平租売 頂 有房出租头沙 下午三至五時電36823 下午三至五時電36823 五一四六五九四五治 古舗招租 合法露天倉 巴士停車 工業大厦廉租 葵 大厦出租 最 工業 大角咀福强工業大厦全層及各單位出 租面積由一千三百呎至一萬二千六百 五十呎適合各類型工業用途有愈者請 胆浦 宏 類 沃 廣 便利,貨櫃車可直:粉嶺近聯和城 電話3-650658 引道租百**樓層** 看法是吸**樓層** 每每年 室 1767002台 宮 1767002台 宮 1767002台 宮 1767002台 宮 1767002台 宮 1767002台 図 1767002台 八百呎租等了有意電光大厦二號了近數油等 言另收租電(525,1511) 除呎一堅三房紙一房交 半山衛城台五樓面積仟 多交 吉樓出售 英主藏免佣⑤463094 英主藏免佣⑤463094 英主政免佣⑤463094 屯門友德工業 厦11樓B座11,000呎(租售 4元呎潔**售** 業旺區特價售K 333128 果工區特價售K 333128 一流首期八英K 629288 五百餘呎三房大廠環境 資仔謝菲道高層新洋樓 大厦即住 洋 恒信國三期1050 呎三房兩廳連車 位高層租售有意 太生大厦 請辦公時間內電 資學長裔長學長亞長 港洲門州港洲州黎洲 水灣新屯 第全公主台灣打 第主出國平售120 餘 第120 餘 第120 餘 第120 餘 第120 餘 通便可營廠12—7674 洪水橫豬場九千呎人 洪水橫豬場九千呎人 283615 體育 管 子 派 丁 頁 鹽景道2300呎面向淺水灣沙灘向東南三房 二廳全海景大體台環境優美現已交吉連車 位現紙售260 萬欲購從速詳情請電 即住自避免佣③336560即住自避免佣③336560 租工年餘前景佳937850 相三千餘前景佳937850 本前景佳937850 東京縣明樓高獨 東京縣明樓高獨 東京縣明樓高獨 東京縣明樓高獨 東京縣明樓高獨 怡安閣售 工廠出售資格 至九K8097577晚六 至九K8097577晚六 整 編 出 讓 元朗 即可營業全盤平讓有意 即可營業全盤平讓有意 東堤 佛齊首期七萬K.629286 格齊首期七萬K.629286 金 源 雨 場 空五五五二八 四五五五二八 第主康選二佰餘尺售十 七時後③2812834 七時後③2812834 七時後③2812834 300呎可做複式花園 出國免佣下午0749謝生 下午3至晚 時電K65 出國急售屯 3-692070 中共地區位置的 1000 中央 1000 五九六李治 何文田 五九六李治 何文田 官 商業樓售 加連威老道華暉大厦二樓3400呎露台600 呎鲁天龍12—806742伍 元朗教育路地王 金 威 金運工業 金 好大樓 ·癸酉道 上葵涌 ·和宜合道 四千呎-呎210元 僅存地下工廠一伙



首期一成即可開業

電話:12-792931

晚電12-775688梅治 九龍區中小學生補習各 大龍區中小學生補習各 中二試 電 56007972李 東京 56007972李 東京 56007972李 東京 56007972李

平 育見府交 - 十一年 任共 富裕[4四曆 \* 45.33:5-237395 

葵涌中心 下交通英興路查百號 接上美宅 · 四百餘呎 三面單邊·光猛通爽 图 2011年 建全 电话: 5-237395

全科電話:K 053721地址:太子道257 號四樓(咖啡屋樓上)報名:每日下午二至六時

補

港大畢業同學主辦
○81年會考英文進修課程。(適合升
下5同學)
○會考英文先修課程。(適合升F4
同學)
地址: 彌敦道469 號新光大厦1402B
室(敦煌酒樓側)
電話: K 853872或K 307185 暑期班即日招生彌敦道6!! 萬隆大厦804 室會考輔導中 心3-312668

H 六九四四一何 越替小學各級工業初中 1981最新史數理 F.4.5.會美史數理 最優異東京 港大學業再獲教育文憑柔敘學法 獎世年經驗事教任何中小生或自 修者英數全科時間任擇月60元 K.807051



頁二第張九第 日四十月五年申庚曆夏 **火寫字樓承租約70** 4 利源西街 電6四三四一五一至六國際大廈310一五一至六國際大廈310一五一至六 交吉 百福 購 547890 5310032 **天** 923823 交 本 吉 不 亦 交均不交層帽港 快可交吉樓或九 成吉或舖分全 司 當託服產 K843808 世籍文章 (17) 信衛 上龍 (17) 大 (17) 一次 直達方合語電12 上談各區農地屋地 上談各區農地屋地 材 道語和22家 截5 加密女子有2 就近先27某2 地照友被國呎 下新後家品司 七至九時(5760269 七至九時(5760269 七至九時(5760269 七至九時(5760269 七至九時(5760269 **3333** 文憑課程 九龍尖沙咀蹇地道半島大厦五樓。郵函電 

桑佣(O651469)|| **合** 大 與安C底層700 尺南43萬5 與安F中層600 尺南37萬5 與安F中層700 尺南47萬正 與安C中層700 尺南47萬正 與安C中層700 尺南47萬正 建安E高層675 尺南售43萬 建安E高層675 尺南售43萬 建安C高層675 尺東北45萬 建安A高層675 尺東北45萬 上東安A高層675 尺東城2萬日2 大東京高層600 尺北照原價日2 

華利益利得運崇美安定偉 漢學學運通富雅和安恒 美人大大大大洋學園大昌 工大大大大大洋學園大昌 業厦厦厦厦厦樓樓 厦新 巴大舖舖 (土瓜灣) 40223

大順安F 底層675 尺南42萬5 大順安B 高層675 尺東46萬5 丁斯安B 高層675 尺南45萬5 丁斯安B 高層675 尺南45萬5 丁東安B 高層628 尺南42萬 丁東安B 高層675 尺南北40萬 丁東安B 高層675 尺面北44萬 H 237394 與安B 高層675 尺南45萬 5 H 234906 興安D 高層675 尺南45萬 5 H 228509

行成德 走 地 代理地產物業 9759 233815 交

欄 專 我哋幫你手 任你選到好

易

公



樓宇租售 物業管理 有限公司 電話 3-303393

油A 富豪化園明麗 2479呎 《沙里海景大厦一樓 多840呎 朱沙里海景大厦一樓 1880呎 第1245呎 1880 1336 呎二三樓各 生大厦500 一期11A5三 **鉱位實用** 

作女歌友能英國語中等 家批發出口電(5)七九五 家批發出口電(5)七九五 家批發出口電(5)七九五 

求 五千餘尺租售九龍青山 五千餘尺租售九龍青山 一八一號 本報信 盤郵箱二〇四〇三洽 實可靠爲合函香港西營 一個〇三洽 

上電九龍四八〇三三九 大電九龍四八〇三三九 機福利團體高價收買舊 電身男士照電本報九 美婚、徽55歲身健正 通菜街61號式樓310870 會話補習中心個别小組 一次 語數學 電一二—四○一三三三三年 一二—四○一三三三三 一二—四○一三三三三 一二—四○一三三三三 一二—四○一三三三三 一二—四○一三三三三 一二—四○一三三三三 電專子師琴授 17905465 北京女師

上海青事學 理視唱練耳按課計費保 授意至捌深造級領琴樂 學 學 學 學 學 立案。



K 九五四五五七 星期六下午星期日上午

步快港九均到K 825780 電 K 七四二一一三八 留 日經驗数授交際商業 會話來舍 會話來舍 二月速成 結構 人

轉3023詢 經史悠久青年會窩打老 1000 100 唱和 歌學速學

港大學榮專教成人文 法會話拼音由基礎至 預科早午晚K 807051

H 222322或223356 H 222322或223356 H 222322或223356 H 222322或223356 暑 料 料 致 致 文 人 日 文 初 初 班 A 攝影

黎榮授派 派 中國冠軍男女教 練小組個別投泳

包識附設署期全 學生及見量班讀

號DC魚地號 低座座魚下0個 層低高 33座所 層層 角號低

中國舞蹈

素描水彩大教育司署註册大

整 專

名師指導、専用冷氣舞室

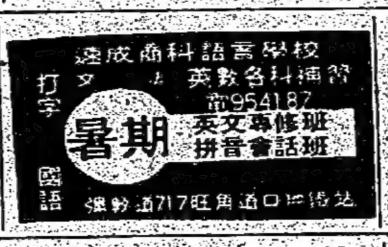
校址:香港筲箕灣道 239B 至249 號二樓 電話: ⑤—691256

本語

樂風音樂學 梁日昭 洪必慈主理 歌鋼結電口 古二程笛長提唱琴他琴琴等等胡琶子笛琴 附設唱片歌星訓練班合唱團爲本唱 片公司及專業機構培養歌星 太子道團藝街一號地下③803325 彌敦道487 號四樓③314059

翩翩舞蹈中心專門學校

洛克道427 號四樓⑤729410 @曲即日



南方畫院方劍靑教授 



海燕藝術學院德誠烹飪學院 数師:韋秀姆康深音點鈴李一帆等《菜烤心餐器麵食餅飽腐粉油

立案大專華夏書院 彌敦道500號 (385)976(3)312665 文憑課程 室內設計(日夜)美術設計院要:伍進濃

暑期無錢電實習速成科 無錢體電視日夜新班 随街368 索華K 807806 K 803804

**運玩舞舞初初** 夏夏具班班中班A 樓(七月份新班)A

港原室內設計機將 專授裝飾門面像依設計室 內室外·中西日法式全科

額滿即止章程可向廣平安樂行紅磡無湖街八十五 號索取③624476或上海街二一二號永康樂行 ③841888 董事長到漢江 院長許仁生副院長李潔梅 江一章 梁森炎 李育才

校址:北角英皇道 425-431 H61160 近北角碼頭 招收七月份新生及插班生

香港標準商料外支學校 政署立案。招七月份新生及插班生 英皇道425—43]全座近碼頭電話:61 1601 商高洋商初英英英國日室别打 業級行業學文語文語文內文字 記計務札文香話法話班計記班 尖沙咀加速威老道十二號二樓電話B·India

香港高業管理學校記

荷李活道總社信箱號碼

才七下田 國師TOEFL 國際計量及應力測驗聲帶 到辦十七年歷局成績後異

英語 英語口才訓練

香港競賣科學校 TELEX 電報I BM 電腦 學及本校設備最新的工作機,所式Telex 機能打字機 國語會話盤 出入口文員

華僑日晚報廣告信箱 請携收號來取 下列信箱有信

1142 1143 1175 1145 1176 1147 1178 1148 1179 1149 1186 1150 1407 第 1151 1408 第 1153 1412 1154 1414 1155 1415 1156 1435 1157 1436 1160 1452 1160 1453 1166 1167 1168 1168 401 467 508 402 471 600 403 477 602 404 478 571 406 474 587 406 474 610 407 480 614 410 484 620 411 485 637 411 485 638 411 492 638 421 498 6667 421 498 6667 453 498 6667 453 458 457 458 458 459 460 463 82 123 85 127 89 128 90 129 95 130 96 132 97 134 98 136 99 142 100 145 101 147 102 150 104 151 106 152 107 153 112 156 113 114 116 117 118 119 901 909 912 914 918 919 929 935 935 941 942 943 944 946 947 962 964 971 973 975 976 977 1551 1552 1554 1555 1568 1573 1575 1578 1579 1580 1581 1583 1584 1585 1587 1590 1591 1594 1596 北角分處信箱號碼 九龍佐敦道代理醬箱號碼

藍鈴舞蹈中級班及初班

中國舞蹈有興趣者參加: 初班開課日期七月二日始(逢星期三)下午六時半上課 中班開課日期七月六日(逢星期日)下午三時正每月學費港 幣五十元正。校址九龍旺角西洋菜街二號X座四樓(近登打 土街家樂西場)電話(3881410(3)848099 路湖西南新知熟城淮南富達 信用卓著口碑载道後來居工 富達非女傭 包收至川滿紀 中理學表展731 東京海企學公司 (6229079 - 6225964 

女康中心 政府註册一縣業介紹所 超工請人快捷安當服務 國內之員大道西81號13樓 ⑤401761 ⑤496162

★理敦道601號廖創興銀行大廈3樓K305075 ★Telecom (P.1&II.)★羰錢電器期班 術 臺 書 計 班 美術教育碩士美術設計 學士任教英皇道193 號 ②字章程備宏(5)786278 

陳學書夫婦授 油畫素描 景 風 238745 5-7200852 沙井中平 政府和 快校。 被校 校校 專門 報稅做數 按月入帳 申請CO 香港華人銀行 大厦 1802 室 電話5-246228 5-248231 待聘

本包含水水之分方面 等海繁殖世界各種類名犬出售 承接犬貓客雙訓練借種及般與 批發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓免费保健服務 店址:銅鑼灣酬菲達500 號即總統戲 院對面H 778206 7904042 歡迎詢問



書報

爲你施服務公司 香港政府註册認可之非傭介 紹公司數迎親臨參陽新到大 置有經驗能幹菲傭檔案或選 擇現在留港快將約滿之非佣 也有代表上門面洽尖沙咀麼 地道希蘭大厦按 9 字 K 671931 野型不不 1247585 257512 1247585 257512 奇峯 罪 傭

何以碧利菲 傭受僱最 字號老信譽好家政專校訓練 額館推薦不滿包換數迎比較 中選欄子行601及604本 H228143 H221500

時程也表是事實際七當斯港不小,相率

Revision Exercise for Junior Forms 雄風社主編

目。其

中二英文

FORM 2 ENGLISH (3)

The following regulations are taken from the MTR Guide Book. Study them carefully and answer the questions that follow.

Regulations

Passengers are asked to comply with the following regulations when travelling on the MTR:-

- Do not smoke or spit.
- (2) Do not take animals or other livestock, except

for guide dogs accompanying the blind. Do not create litter.

- Do not play musical instruments, radios, cassette recorders or similar devices.
- Do not carry large items of lugguage.
- (6) Do not carry firearms or dangerous goods.
- Do not commit hawker offences, loiter, or post bills.
- Do not put feet on seats.
- Do not cause a nuisance or annoyance to other passengers.
- (10) Do not make improper use of emergency or safety equipment. (11) Do not walk on the track,

thorised area.

or into any other unau-

- (12) Do not touch or interfere with any electrical plant 4 or overhead wiring.
- (13) Do not attempt to travel without being in possession of a valid ticket.
- (14) Stand on the right on moving escalators.
- (15) Let passengers off the train before attempting to get on.
- (16) Comply with all notices and reasonable requests from officials of the Corporation.

Questions:

- Where can you find the above regulations?
- Can Mabel take her cat to travel on the MTR?
- Can Johnny bring a casette recorder on the

MTR?

Can he turn on the casette recorder on the train?

- Can Billy take his school bag with him?
- Will there be hawkers selling ice-cream on the train?
- Can hawkers travel on the
- If there are only a few people on the train, can I put my feet on seats?
- Can I try to push an emergency alarm bell to see if it works?
- 10. If I drop a bag on the track and there is no train coming, can I go down and pick it up?

- 11. Should children play on escalators?
- 12. Can the blind travel on the MTR?

Answers:

- In the MTR Guide Book.
- No, she can't. Yes, he can.
- No, he can't.
- Yes, he can. 6. No, there won't be hawkers
- selling on the train. 7. Yes, they can.
- No. you can't.
- 9. No. you can't. 10. No. you can't.
- 11. No, they shouldn't. 12. Yes, they can.

大道中82號

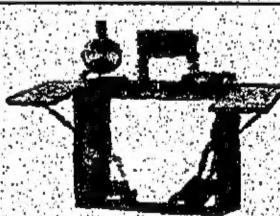
惠刊本報分類廣告

5-221583

適合酒樓







中西華麗大小遊艇 自助餐快餐隨韓意 雷氏遊艇部

保用五年



天然水晶地板

12-822243



東南亞總代理世界名廠鋼琴 大特價WEINSTEIN 4950 全部原裝進口·特惠分期保用十年







印卷沽迎價店特無轉機

名廣部口器





